



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

---

**Compte rendu intégral**

---

**Integraal verslag**

---

**Séance plénière du  
MARDI 20 SEPTEMBRE 2022**

---

**Plenaire vergadering van  
DINSDAG 20 SEPTEMBER 2022**

---

**SESSION 2022-2023**

---

**ZITTING 2022-2023**

### *Sigles et abréviations*

PIB - produit intérieur brut

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Commission communautaire française

Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral

Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi

Cocom - Commission communautaire commune

PME - petites et moyennes entreprises

STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale

SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi

VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle

VGC - Commission communautaire flamande

ULB - Université libre de Bruxelles

### *Afkortingen en letterwoorden*

bbp - bruto binnenlands product

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Franse Gemeenschapscommissie

DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

FOD - Federale Overheidsdienst

Forem - Waals tewerkstellingsagentschap

GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

KMO - kleine en middelgrote ondernemingen

MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel

ngo - niet-gouvernementele organisatie

NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn

Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie

VUB - Vrije Universiteit Brussel

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
Tél. : 02 549 68 00  
E-mail : [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie Verslaggeving  
Tel. 02 549 68 00  
E-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**SOMMAIRE**

EXCUSÉS	6
(Voir annexes)	36
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	6
Question d'actualité de M. Mathias Vanden Borre	6
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,	
concernant la lutte contre la criminalité organisée en Région de Bruxelles-Capitale à la lumière d'annonces récentes du gouvernement fédéral.	
Question d'actualité de Mme Céline Fremault	8
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,	
concernant l'installation annoncée d'habitations modulaires temporaires pour l'accueil des réfugiés ukrainiens.	
Question d'actualité de Mme Soetkin Hoessen	10
à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,	
concernant la réforme annoncée des tests de discrimination à l'embauche en Région de Bruxelles-Capitale.	

**INHOUD**

VERONTSCHULDIGD	6
(Zie bijlagen)	36
ACTUALITEITSVRAGEN	6
Actualiteitsvraag van de heer Mathias Vanden Borre	6
aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,	
betreffende de strijd tegen de georganiseerde misdaad in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het licht van recente aankondigingen van de federale regering.	
Actualiteitsvraag van mevrouw Céline Fremault	8
aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,	
betreffende de aangekondigde installatie van tijdelijke modulaire huisvesting voor Oekraïense vluchtelingen.	
Actualiteitsvraag van mevrouw Soetkin Hoessen	10
aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
betreffende de aangekondigde hervorming van discriminatietests bij aanwerving in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	

Question d'actualité jointe de Mme Farida Tahar	10	Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Farida Tahar	10
concernant les mesures visant à renforcer les tests de discrimination à l'embauche en Région de Bruxelles-Capitale.		betreffende de maatregelen ter versterking van discriminatietests bij aanwerving in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	
Question d'actualité de M. Youssef Handichi	12	Actualiteitsvraag van de heer Youssef Handichi	12
à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,		aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,	
concernant la déclinaison du plan Good Move à Anderlecht.		betreffende de toepassing van het Good Move-plan te Anderlecht.	
Question d'actualité jointe de M. Gaëtan Van Goidsenhoven	12	Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven	12
concernant le premier bilan des déclinaisons communales du plan Good Move.		betreffende de eerste balans van de gemeentelijke toepassingen van het Good Move-plan.	
DÉBAT D'ACTUALITÉ	15	ACTUALITEITSDEBAT	15
La crise énergétique		De energiecrisis	
Orateurs :		Sprekers:	
Mme Khadija Zamouri (Open Vld)		Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld)	
Mme Alexia Bertrand (MR)		Mevrouw Alexia Bertrand (MR)	
Mme Marie Nagy (DéFI)		Mevrouw Marie Nagy (DéFI)	
M. Martin Casier (PS)		De heer Martin Casier (PS)	
Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit)		Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit)	
Mme Françoise De Smedt (PTB)		Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)	
Mme Bianca Debaets (CD&V)		Mevrouw Bianca Debaets (CD&V)	
Mme Cieltje Van Achter (N-VA)		Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA)	
Mme Lotte Stoops (Groen)		Mevrouw Lotte Stoops (Groen)	
M. Tristan Roberti (Ecolo)		De heer Tristan Roberti (Ecolo)	
M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés)		De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés)	

M. Alain Maron, ministre		De heer Alain Maron, minister	
M. Matteo Segers (Ecolo)		De heer Matteo Segers (Ecolo)	
M. Ridouane Chahid (PS)		De heer Ridouane Chahid (PS)	
QUESTION D'ACTUALITÉ	32	ACTUALITEITSVRAAG	32
Question d'actualité de M. Jan Busselen	32	Actualiteitsvraag van de heer Jan Busselen	32
à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du logement et de l'égalité des chances,		aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,	
concernant le plafonnement de l'indexation des loyers en Région de Bruxelles-Capitale.		betreffende de plafonnering van de huurindexering in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	
VOTES NOMINATIFS	34	NAAMSTEMMINGEN	34
ENSEMBLE DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION RELATIVE AU TRANSPORT D'ANIMAUX VIVANTS (N <sup>OS</sup> A-338/1 ET 2 – 2020/2021)	34	GEHEEL VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE BETREFFENDE HET VERVOER VAN LEVENDE DIEREN (NRS. A-338/1 EN 2 – 2020/2021)	34
CONCLUSIONS DE LA COMMISSION TENDANT AU REJET DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION VISANT À REMÉDIER AUX INFRACTIONS PERSISTANTES À LA LÉGISLATION LINGUISTIQUE DANS LES NOMINATIONS À LA RÉGION ET DANS LES COMMUNES DE LA RÉGION BILINGUE DE BRUXELLES-CAPITALE (N <sup>OS</sup> A-365/1 ET 2 – 2020/2021) - (APPLICATION DE L'ARTICLE 91.4 DU RÈGLEMENT)	34	BESLUIT VAN DE COMMISSIE TOT VERWERPING VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE BETREFFENDE HET VERHELPEN AAN DE AANHOUDENDE INBREUKEN OP DE TAALWETGEVING IN DE BENOEMINGEN BIJ HET GEWEST EN DE GEMEENTEN IN HET TWEETALIG GEBIED BRUSSEL-HOOFDSTAD (NRS. A-365/1 EN 2 – 2020/2021) - (TOEPASSING VAN ARTIKEL 91.4 VAN HET REGLEMENT)	34
BESLUIT VAN DE COMMISSIE TOT VERWERPING VAN HET VOORSTEL VAN ORDONNANTIE TOT WIJZIGING VAN DE ORDONNANTIE VAN 1 MAART 2012 BETREFFENDE HET NATUUR-BEHOUD TENEINDE HET STATUUT VAN "STEDELIJK NATUURPARK" IN TE STELLEN (NRS. A-329/1 EN 2 – 2020/2021) - (TOEPASSING VAN ARTIKEL 91.4 VAN HET REGLEMENT)	35	CONCLUSIONS DE LA COMMISSION TENDANT AU REJET DE LA PROPOSITION D'ORDONNANCE MODIFIANT L'ORDONNANCE DU 1 <sup>ER</sup> MARS 2012 RELATIVE À LA CONSERVATION DE LA NATURE EN VUE D'INSTITUER LE STATUT DE « PARC NATUREL URBAIN » (N <sup>OS</sup> A-329/1 ET 2 – 2020/2021) - (APPLICATION DE L'ARTICLE 91.4 DU RÈGLEMENT)	35
DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS	37	DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN	37

1121 Présidence : M. Rachid Madrane, président.

- *La séance est ouverte à 11h05.*

1121 **M. le président.**- Je déclare ouverte la séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du mardi 20 septembre 2022.

## EXCUSÉS

(*Voir annexes*)

## QUESTIONS D'ACTUALITÉ

### QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. MATHIAS VANDEN BORRE

1123 à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

1123 concernant la lutte contre la criminalité organisée en Région de Bruxelles-Capitale à la lumière d'annonces récentes du gouvernement fédéral.

1127 **M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** (*en néerlandais*).- *Hier, j'ai posé des questions sur la lutte contre la criminalité organisée au conseil communal de la Ville de Bruxelles, à l'occasion de la réunion entre plusieurs bourgmestres qui a eu lieu la semaine dernière. Une fois de plus, vous n'y étiez pas présent, alors qu'il vous revient de coordonner ce genre d'initiatives.*

*La ministre fédérale de l'Intérieur vous demande de jouer un rôle de coordination qui permettrait une utilisation plus efficace des 6.000 agents de police bruxellois.*

*Un deuxième aspect concerne la police judiciaire fédérale. Quand sera-t-elle renforcée à Bruxelles, comme cela a été promis ? À combien s'élèvent les effectifs et les budgets ?*

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

- *De vergadering wordt geopend om 11.05 uur.*

**De voorzitter.**- Ik verklaar de plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van dinsdag 20 september 2022 geopend.

## VERONTSCHULDIGD

(*Zie bijlagen*)

## ACTUALITEITSVRAGEN

### ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MATHIAS VANDEN BORRE

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

betreffende de strijd tegen de georganiseerde misdaad in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het licht van recente aankondigingen van de federale regering.

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Tijdens de gemeenteraad van de stad Brussel heb ik gisteren soortgelijke vragen over de strijd tegen de georganiseerde misdaad gesteld aan burgemeester Philippe Close naar aanleiding van de top met een aantal burgemeesters van vorige week over de strijd tegen drugscriminaliteit en bestuurlijke handhaving.

U ontbrak daar opnieuw, mijnheer de minister-president. Ik vind nochtans dat het uw rol is om dat initiatief op zijn minst te coördineren voor Brussel, ook al vindt u van niet.

Hoe staat u tegenover dat initiatief? Welke rol kunt u daarin spelen? Ook federaal minister Verlinden vraagt dat u die coördinerende rol op zich neemt voor het Brussels Gewest. Ze heeft gezegd dat de zesduizend agenten in Brussel efficiënter kunnen worden ingezet. Voor die coördinerende rol bent u hopelijk de geknipte man.

Een tweede aspect betreft de federale gerechtelijke politie. De moeilijkheden met die politiedienst geraken helaas niet onmiddellijk opgelost. In Antwerpen vraagt burgemeester De Wever al langere tijd een versterking van de federale gerechtelijke politie en ook Brussel is vragende partij. Wanneer zal de beloofde versterking voor de strijd tegen de georganiseerde drugsmisdaad in Brussel worden ingezet? Over hoeveel federale manschappen en middelen gaat het?

1129 **M. Rudi Vervoort, ministre-président** (en néerlandais).- *Le contexte de la criminalité d'une zone métropolitaine comme Bruxelles est étroitement lié à ce qui se passe dans le reste du pays. La coordination fédérale en faveur de laquelle je plaide depuis les premiers incidents qui se sont produits sur le sol bruxellois se met enfin en place aujourd'hui.*

*Les ressources humaines et matérielles de la police et de la justice vont être renforcées et davantage de moyens juridiques seront déployés. La police judiciaire fédérale a été chargée de dresser un tableau fidèle de la situation du crime organisé en Belgique et de réaliser un plan national antidrogue sur cette base.*

*Concernant votre deuxième question, il faut replacer les propos de la ministre de l'Intérieur dans la perspective de son avant-projet de loi, à travers lequel elle entend mettre en pratique un point de l'accord du gouvernement Vivaldi sur une politique de sécurité globale et mieux intégrée pour notre Région.*

*L'ajout d'un article à la loi du 7 décembre 1998 sur la police intégrée prévoit la possibilité de confier au ministre-président la coordination de la gestion opérationnelle des zones de police locales impliquées dans un événement imprévu aux caractéristiques bien définies.*

1131 *Le texte doit être soumis au chef de corps bruxellois et à la section législative du Conseil d'État, et je ne peux pas présumer de leur avis.*

*J'ai soumis à la ministre de l'Intérieur une série de problèmes opérationnels auxquels son projet initial pourrait conduire. J'ai également souligné la nécessité de donner à Bruxelles Prévention et Sécurité un accès direct aux données de la police et d'éliminer certains problèmes juridiques liés au système bruxellois de vidéosurveillance.*

1133 **M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** (en néerlandais).- *Une fois de plus, vous vous défaissez de vos responsabilités sur le gouvernement fédéral.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Brussel is een grootstedelijke regio waar de context van de criminaliteit niet losstaat van wat in de rest van het land gebeurt.

Al sinds de eerste incidenten op het Brussels grondgebied pleit ik voor federale coördinatie om een internationaal probleem aan te pakken dat de mogelijkheden van de gemeenten en het gewest ver te boven gaat. Dat is precies wat vandaag gebeurt. Het stemt me dan ook tevreden dat er acties worden gevoerd om meerdere aspecten van het probleem aan te pakken.

Er komen meer middelen voor mensen en materiaal bij politie en justitie en wettelijke middelen om misdadigers kaal te plukken en slachtoffers van dit welig tierende kwaad bij te staan, ook al toont het zelden zijn ware gelaat. We zien slechts het topje van de ijsberg en daarom heeft de federale gerechtelijke politie de opdracht gekregen om een waarheidsgetrouw beeld te schetsen van waar de georganiseerde misdaad in België zich ophoudt.

Op basis van die objectieve vaststellingen zal ze dan een volwaardig, nationaal drugsplan uitwerken. Het spreekt voor zich dat een groot deel van de middelen naar de steden moet gaan waar de gevolgen het zwaarst zijn. Daar blijven we op hameren. We mogen echter niet vergeten dat grote flexibiliteit de georganiseerde misdaad kenmerkt. We moeten koste wat kost vermijden dat we een kop van het monster afhakken terwijl er ergens anders een aangroeit.

In verband met uw tweede vraag moeten we de woorden van de minister van Binnenlandse Zaken in het perspectief van haar voorontwerp van wet plaatsen. Daarmee wil ze een punt uit het Vivaldiregeerakkoord over een beter geïntegreerd, globaal veiligheidsbeleid voor het Brussels Gewest in de praktijk brengen.

Door de toevoeging van een artikel aan de wet van 7 december 1998 op de geïntegreerde politie, kan aan de minister-president de coördinatie van het operationele beheer van lokale politiezones worden toevertrouwd die bij een onverwachte gebeurtenis met welbepaalde kenmerken betrokken zijn.

De tekst moet voor advies worden voorgelegd aan de Brussels korpschef en aan de afdeling Wetgeving van de Raad van State. Ik kan niet voorspellen wat ze zullen adviseren.

Ikzelf heb de minister van Binnenlandse Zaken ontmoet en kon haar toelichting verschaffen over een aantal operationele problemen waartoe haar oorspronkelijke ontwerp kon leiden. Ik heb trouwens ook gewezen op de noodzaak om Brussel Preventie & Veiligheid rechtstreeks toegang tot de politiegegevens te geven en om een aantal juridische problemen in verband met het Brussels videobewakingssysteem uit de weg te ruimen.

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Voor de zoveelste keer schuift u alle verantwoordelijkheid af op de federale regering en op de minister van Binnenlandse Zaken in het

*Vous en êtes à votre troisième mandat et je ne sais toujours pas quelles initiatives vous avez prises pour coordonner et améliorer la politique de sécurité à Bruxelles.*

bijzonder, terwijl u nalaat om uw eigen rol te vervullen. De Brusselaars betalen het gelag.

Ik vraag me af of u die rol niet wilt of niet kunt opnemen. U bent ondertussen bezig met uw derde ambtstermijn en hebt onlangs aangegeven er daar gerust nog een aan te willen toevoegen. De vraag rijst echter of het Brussels Gewest daarmee gebaat is, onder meer op het vlak van veiligheid. Na al die jaren is het me immers nog steeds niet duidelijk welke initiatieven u hebt genomen om het veiligheidsbeleid in Brussel te coördineren en te verbeteren.

1135 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME CÉLINE FREMAULT**

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT**

1135 **à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,**

**aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,**

1135 **concernant l'installation annoncée d'habitations modulaires temporaires pour l'accueil des réfugiés ukrainiens.**

**betreffende de aangekondigde installatie van tijdelijke modulaire huisvesting voor Oekraïense vluchtelingen.**

1135 **Mme Céline Fremault (Les Engagés).**- Dans le cadre de l'accueil d'urgence des familles ukrainiennes à Bruxelles, la presse nous a appris il y a quelques jours l'installation de plusieurs modules temporaires sur le site du champ des Cailles et sur le terrain de Tritomas, à Watermael-Boitsfort. D'autres installations sont envisagées, notamment sur le site Meylemeersch, situé sur la chaussée de Lennik, d'ici la fin du mois de septembre.

**Mevrouw Céline Fremault (Les Engagés) (in het Frans).**- Een paar dagen geleden berichtte de pers dat er op twee plekken in Watermaal-Bosvoorde tijdelijke modulaire huisvesting komt voor Oekraïense vluchtelingen.

*Er zouden in het Brussels Gewest 8.500 Oekraïners opgevangen worden, van wie een vijfde een huurwoning heeft gevonden. Er zouden ook 315 Oekraïners in hotels verblijven. Bevestigt u die cijfers?*

Pour ce qui concerne les chiffres de l'accueil des familles ukrainiennes en Région de Bruxelles-Capitale, on dénombre 8.500 personnes accueillies, dont un cinquième auraient trouvé un logement sur le marché locatif et 315 résideraient dans des hôtels considérés comme vides.

*Hoeveel budget trekt u uit voor modulaire huisvesting? Volgens welke procedure worden de woningen toegekend? Wat is het tijdschema? Hoe zullen de gezinnen begeleid worden?*

Assurant le suivi de l'accueil des familles ukrainiennes à Bruxelles pour mon groupe, j'aimerais vous poser quelques questions à cet égard. Confirmez-vous les chiffres, tant du nombre de modules que de familles concernées? Quel budget sera-t-il attribué à cette opération? Quelles procédures vont-elles être instaurées pour l'attribution des places? Selon quel calendrier ces habitations modulaires seront-elles installées? La presse les annonçait d'ici la fin du mois de décembre. Comment le suivi des familles bénéficiant de ces installations sera-t-il assuré? Enfin, l'installation de ces modules sur le site de Tritomas, et particulièrement au champ des Cailles, signifie-t-elle la fin des projets de logements initialement prévus à cet endroit?

*Er bestonden al huisvestingsplannen voor de twee desbetreffende terreinen. Zijn die nu definitief van de baan?*

1139 **M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Votre groupe a inscrit ces mêmes questions à l'ordre du jour de la commission de jeudi. Mme Ben Hamou pourra donc y répondre. Je n'ai pas l'intention de préjuger de ses réponses ici.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- *Staatssecretaris Ben Hamou zal die vragen aanstaande donderdag beantwoorden in de commissie voor de Huisvesting.*

*Op dit moment genieten 8.500 Oekraïners tijdelijke bescherming in het Brussels Gewest, van wie 20% een woning op de*



À ce jour, 8.500 Ukrainiens bénéficient d'une protection temporaire, 20 % d'entre eux ayant trouvé un logement sur le marché locatif et près de 200 personnes séjournant dans les structures collectives d'accueil que nous avons créées au fil du temps dans différentes communes. Chaque structure peut accueillir 100 à 150 personnes maximum.

Pour 2022, la Région et la Cocom ont prévu un budget de 100 millions d'euros destiné à la prise en charge des réfugiés ukrainiens. De ce montant, 40 millions sont affectés à l'hébergement de quelque 12.000 personnes, 13 millions à l'acquisition de biens, et 7,7 millions à l'achat d'habitations modulaires, dont 2 millions pour la location, qui sera confiée à citydev.brussels.

L'installation sur le site du Chant des Cailles et sur le terrain Tritomas sera gérée par la Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale. La mise à disposition de 75 logements modulaires sur les sites concernés est prévue pour la fin de l'automne, à l'issue de deux étapes : réception des modules et travaux de raccordement nécessaires.

Citydev.brussels vient de lancer un nouveau marché visant la location de 60 modules pour le site Erasmus dont elle est tréfoncière.

S'agissant des études d'installation, y compris les raccordements, elles ont été confiées au bureau d'architectes et à l'entreprise désignés via le marché cadre global. Le service public régional de Bruxelles et le fonctionnaire dirigeant du service s'en chargeront dans le cadre du pilotage d'un groupe de travail. L'attribution des logements se fera exclusivement via Bruss'help en tant qu'opérateur de mise en concordance entre l'offre et la demande de logements collectifs. Bruss'help interviendra donc en deuxième ligne, en lien avec les services de première ligne qui lui adressent les réfugiés.

Le suivi journalier est confié aux ASBL encadrantes subsidiées dans le cadre du programme, à savoir Communa, le New Samusocial et BXL Refugees.

<sup>1141</sup> **Mme Céline Fremault (Les Engagés).**- Il est indispensable d'avoir une vue d'ensemble sur la façon la plus digne d'accueillir les familles de réfugiés ukrainiens. Une réflexion sur la pérennisation de leur installation est également nécessaire, parce que les modules en question restent de l'accueil temporaire. Je ne doute pas qu'ils soient de qualité ; je fais confiance à citydev.brussels sur sa capacité de produire en nombre des installations de qualité.

J'imagine que M. Pierre Verbeeren est toujours aux manettes de l'opération ukrainienne. Si ce n'était pas le cas, je vous interrogerai, Monsieur le Ministre-Président, sur le dispositif en tant que tel.

En revanche, vous n'avez pas répondu à ma question quant à savoir si l'installation des modules sur le site du Chant des Cailles

*huurmarkt heeft gevonden en ongeveer 200 personen in een instelling voor collectieve opvang verblijven.*

*Voor 2022 hebben het gewest en de GGC een budget van 100 miljoen euro uitgetrokken met betrekking tot de opvang van Oekraïense vluchtelingen. Daarvan is 7,7 miljoen euro bestemd voor de aankoop van modulaire woningen. Citydev.brussels zal die verhuren.*

*Op de terreinen Kwartelzang en Tritomas zullen tegen het eind van de herfst 75 modulaire woningen ter beschikking gesteld worden. De Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij zal die beheren.*

*De technische studies werden toevertrouwd aan het architectenbureau en de onderneming die via het algemene raamcontract werden aangesteld.*

*De woningen zullen uitsluitend via Bruss'help worden toegewezen, terwijl gesubsidieerde verenigingen zoals Communa, New Samusocial en BXL Refugees belast zijn met het dagelijkse beheer.*

**Mevrouw Céline Fremault (Les Engagés)** *(in het Frans).*- *Ik twijfel er niet aan dat die tijdelijke wooneenheden van degelijke kwaliteit zijn, maar het blijft wel een tijdelijke oplossing.*

*Voorts neem ik aan dat de heer Pierre Verbeeren nog steeds verantwoordelijk is voor alles wat er in het Brussels Gewest gedaan wordt om Oekraïense vluchtelingen op te vangen.*

*U hebt ten slotte niet geantwoord op mijn vraag over de eerdere vastgoedplannen voor het Kwartelveld.*

à Watermael-Boitsfort avait des conséquences pour le projet logement de Mme Ben Hamou.

1143 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME SOETKIN HOESSEN**

1143 à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

1143 concernant la réforme annoncée des tests de discrimination à l'embauche en Région de Bruxelles-Capitale.

1145 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME FARIDA TAHAR**

1145 concernant les mesures visant à renforcer les tests de discrimination à l'embauche en Région de Bruxelles-Capitale.

1147 **Mme Soetkin Hoessen (Groen) (en néerlandais).**- *Je me réjouis de lire dans la presse que le gouvernement a approuvé en deuxième lecture un nouveau cadre pour les tests de discrimination à l'embauche. L'ancien cadre étant trop restrictif, peu de tests avaient pu être effectués.*

*De quelle manière les tests seront-ils plus proactifs ? Quelles sont les prochaines étapes de la réforme ? Quand le nouveau cadre entrera-t-il en vigueur ?*

*Quels moyens financiers ont-ils été dégagés ? Une évaluation du nouveau cadre est-elle prévue ?*

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

1151 **Mme Farida Tahar (Ecolo).**- Enfin ! Il était temps ! Près de trois ans après l'entame de cette législature, le gouvernement a approuvé en seconde lecture ce projet d'ordonnance, qui vise à mieux lutter contre les discriminations en rendant les tests plus proactifs. Nous nous en réjouissons, tout comme les victimes de discriminations et les secteurs concernés.

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW SOETKIN HOESSEN**

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende de aangekondigde hervorming van discriminatietests bij aanwerving in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW FARIDA TAHAR**

betreffende de maatregelen ter versterking van discriminatietests bij aanwerving in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Mevrouw Soetkin Hoessen (Groen).**- Discriminatie komt nog al te vaak voor bij werkzoekenden. Die kan gebeuren op basis van geslacht, gender, leeftijd, afkomst of huidskleur, maar ze is altijd nefast. De discriminatie kan heel direct zijn, maar soms ook meer verdoken en subtiel, bijvoorbeeld bij aanwervingen. We verspillen op die manier nodeloos veel talent, wat de vooruitgang voor ons allemaal vertraagt.

Ik was heel blij toen ik gisteren in de pers las dat de regering in tweede lezing een vernieuwd kader voor de praktijktesten heeft goedgekeurd in de strijd tegen discriminatie bij aanwerving. Het doel is om praktijktesten meer proactief te maken. Het kader was te restrictief, waardoor in de praktijk heel weinig testen werden uitgevoerd. Groen pleit al heel lang voor meer proactieve testen en verwelkomt het nieuwe kader.

Op welke manier worden de testen proactiever? Wat zijn de volgende stappen in die hervorming? Wanneer zal het nieuwe kader worden ingevoerd?

Welke financiële middelen worden er vrijgemaakt voor de uitvoering ervan? Gebeurt dat bij Actiris of bij de directie Gewestelijke Werkgelegenheidsinspectie?

Is er al een evaluatie van het vernieuwde kader gepland om na te gaan of het resultaten oplevert?

*(Applaus bij de meerderheid)*

**Mevrouw Farida Tahar (Ecolo) (in het Frans).**- *Drie jaar na het begin van de huidige regeerperiode heeft de regering eindelijk in tweede lezing het ontwerp van ordonnantie goedgekeurd dat proactieve tests zonder voorafgaande toestemming van een rechter mogelijk maakt.*

Les constats et les études se succèdent et se ressemblent. Rien qu'en 2020, Actiris Inclusive a enregistré 2.015 signalements, dont 43 % concernent des critères dits raciaux.

Je rejoins les questions de ma collègue. Le sujet méritant plus que deux minutes d'échange et de débat, nous allons prendre le temps d'examiner plus avant ce texte en commission.

Ce qu'il importe de dire ici, c'est que les tests proactifs qui seront utilisés sur la base d'un signalement, d'une plainte ou d'un soupçon avéré ne nécessiteront plus un accord préalable du magistrat, qui limitait fortement le recours à ce type de tests.

Outre le renforcement du caractère proactif des tests, la protection des inspecteurs sera également renforcée, et la collaboration avec Actiris Inclusive davantage développée.

Pouvez-vous nous en dire plus à ce sujet ?

Quand pourrons-nous enfin disposer des textes et des avis qui y sont joints ?

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

<sup>1155</sup> **M. Bernard Clerfayt, ministre** *(en néerlandais)*.- *Sur la base d'une étude effectuée à ma demande par un juriste, j'ai soumis au gouvernement un texte visant à améliorer le cadre légal de la lutte contre la discrimination à l'embauche.*

<sup>1157</sup> *(poursuivant en français)*

Le 15 septembre, le gouvernement a approuvé en deuxième lecture un avant-projet d'ordonnance visant à modifier le cadre légal actuel afin d'améliorer nos instruments de lutte contre les discriminations sur le marché de l'emploi. Le texte est maintenant envoyé au Conseil d'État, qui donnera son avis dans un délai de 30 jours. Cet avis sera intéressant sur plusieurs points, j'y reviendrai plus tard.

Le texte vise à mieux protéger les inspecteurs de l'inspection régionale de l'emploi, qui estimaient que le cadre juridique actuel ne les protégeait pas suffisamment. Ils étaient donc très prudents dans l'utilisation d'un faux nom ou d'un faux CV pour passer un test de discrimination. Il y aura ainsi une meilleure modalité de protection juridique, dont nous discuterons en commission.

Le cadre légal permettra un échange d'informations plus automatique, direct et régulier entre Actiris, l'inspection régionale de l'emploi, Unia et l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes. Tous les quinze jours, ces derniers échangeront des signalements : Actiris les enverra à l'inspection régionale de l'emploi lorsqu'un cas sérieux se présente.

<sup>1159</sup> *(poursuivant en néerlandais)*

*Dat is nodig, want in 2020 ontving Actiris Inclusive 2.015 meldingen van discriminatie, waarvan 43% op basis van ras.*

*Bovendien worden de inspecteurs voortaan beter beschermd en breidt de samenwerking met Actiris Inclusive uit. Kunt u daar meer over zeggen?*

*Wanneer krijgen wij de teksten en de daarbij horende adviezen?*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De heer Bernard Clerfayt, minister**.- Velen onder u wachten al lang op een efficiëntere aanpak van de discriminatie op de arbeidsmarkt. Op basis van een studie die ik vorig jaar liet uitvoeren door een jurist heb ik de regering een tekst voorgelegd om het wettelijke kader te verbeteren.

*(verder in het Frans)*

*De regering heeft die tekst op 15 september in tweede lezing goedgekeurd en hij ligt nu bij de Raad van State, die een termijn van 30 dagen heeft om zich erover uit te spreken.*

*De tekst zorgt voor een betere juridische bescherming van de gewestelijke arbeidsinspecteurs en een betere informatie-uitwisseling tussen Actiris, de gewestelijke arbeidsinspectie, Unia en het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen.*

*(verder in het Nederlands)*

*S'agissant des tests proactifs, j'ai proposé que les inspecteurs puissent effectuer un test de discrimination dès réception d'une plainte ou d'un signalement permettant une suspicion raisonnable, sur la base d'une enquête, de résultats d'une étude académique pointant des phénomènes discriminatoires ou encore d'une comparaison des données sociales au sein d'un secteur d'activité donné avec celles de l'économie bruxelloise.*

<sup>1161</sup> *(poursuivant en français)*

Dans les deux derniers cas, il faudra toujours obtenir l'accord de l'auditorat du travail. C'est précisément l'un des points pour lesquels l'avis du Conseil d'État sera essentiel. En effet, le cadre légal reste particulier.

Il sera notamment intéressant de connaître l'avis du Conseil d'État quant aux compétences exactes de la Région en matière d'emploi, puisque nous touchons ici au contrat de travail qui soulève un problème de compétence entre l'État fédéral et la Région. Je me réjouis de savoir jusqu'où la Région peut étendre ses compétences pour lutter plus efficacement contre la discrimination à l'emploi sur son territoire.

J'espère soumettre un texte au Parlement d'ici la fin de l'année.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

<sup>1165</sup> **Mme Soetkin Hoessen (Groen)** *(en néerlandais)*.- *J'ai hâte de prendre connaissance de l'avis du Conseil d'État. Je me réjouis que des mesures soient enfin prises.*

<sup>1167</sup> **Mme Farida Tahar (Ecolo)**.- Je me joins aux remarques de ma collègue. Nous attendons l'avis du Conseil d'État.

Je rappelle qu'il est important de renforcer ce dispositif, qui n'est toutefois pas la panacée : nous devons aussi développer des campagnes de sensibilisation et prévenir les discriminations.

Savourons cependant cette petite victoire et réjouissons-nous des avancées. Quand les choses sont bien faites, il faut pouvoir le dire.

<sup>1169</sup> **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. YOUSSEF HANDICHI**

<sup>1169</sup> **à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,**

<sup>1169</sup> **concernant la déclinaison du plan Good Move à Anderlecht.**

<sup>1169</sup> **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN**

Wat het proactief testen betreft, heb ik voorgesteld dat de inspecteurs een discriminatietest moeten kunnen uitvoeren zodra ze een klacht of een melding ontvangen op basis van een redelijk vermoeden na een onderzoek, naar aanleiding van de resultaten van een academische studie die wijst op discriminerende verschijnselen binnen een activiteitensector of naar aanleiding van een vergelijking van de sociale gegevens van ondernemingen binnen een activiteitensector met die van de Brusselse economie.

*(verder in het Frans)*

*In de laatste twee gevallen blijft instemming van het arbeidsauditoraat evenwel noodzakelijk. Het blijft uitkijken naar het advies van de Raad van State over die kwestie.*

*Dat geldt ook voor het advies van de Raad van State over de bevoegdheden van het Brussels Gewest inzake werkgelegenheid, want we begeven ons op het grensgebied van federale en gewestelijke bevoegdheden. Ik ben dan ook zeer benieuwd hoever het Brussels Gewest kan gaan om arbeidsdiscriminatie te bestrijden op zijn grondgebied.*

*Ik hoop de tekst voor het einde van dit jaar aan het parlement te kunnen voorleggen.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**Mevrouw Soetkin Hoessen (Groen)**.- Het is nu wachten op verdere informatie. Ik ben heel benieuwd naar het advies van de Raad van State, maar ik ben blij dat we eindelijk stappen zetten om de Brusselse werkzoekenden beter tegen discriminatie te beschermen.

**Mevrouw Farida Tahar (Ecolo)** *(in het Frans)*.- *Het is belangrijk dat we de praktijktests versterken. Ik ben heel blij met de vorderingen. Toch zijn het geen wondermiddelen en moeten we ook blijven inzetten op bewustmaking en preventie inzake discriminatie.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER YOUSSEF HANDICHI**

**aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,**

**betreffende de toepassing van het Good Move-plan te Anderlecht.**

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN**

1169 **concernant le premier bilan des déclinaisons communales du plan Good Move.**

1173 **M. Youssef Handichi (PTB).**- Nous sommes tous d'accord, sauf peut-être sur les bancs d'Ecolo et de Groen, pour considérer que rien n'est « Good Move » et que rien n'est apaisé.

Madame la Ministre, je viens de la place du Conseil à Anderlecht où j'ai rencontré les habitants. Ils veulent améliorer la qualité de l'air, la mobilité et l'environnement dans leur quartier, mais attendent qu'on les écoute et qu'on aille à leur rencontre pour leur présenter le plan plutôt que de le leur imposer.

Le quartier n'est donc pas apaisé, il est énervé. Il vous adresse une demande très claire, Madame la Ministre : allez-vous retirer votre plan pour le coconstruire avec les habitants ? Ce qui se passe à Anderlecht s'observe aussi à Schaerbeek et à la Ville de Bruxelles. Vous avez même réussi à énerver les habitants de la commune de Jette.

*(Rumeurs)*

*(Applaudissements sur les bancs du PTB et du PVDA)*

1179 **M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- La maille de Cureghem a fait parler d'elle tristement ces derniers temps. Voilà à quoi l'on arrive en voulant imposer un plan d'en haut, sans tenir compte des attentes de la population ni organiser de réelle concertation.

Certes, des erreurs ont été commises par les responsables locaux, mais la Région n'en porte pas moins sa part de responsabilité. Le manque de cadre à la participation citoyenne, l'absence de fluidité sur les axes structurants et le manque de coordination des chantiers, entre autres, participent de cette rupture de confiance. C'est ce qui a amené plus de 6.000 signataires - et ce n'est pas fini - à demander de remettre le plan à plat pour trouver, avec la population, les élus, les commerçants, les entreprises, la police, les pompiers et les soignants, des modalités pour apaiser le quartier et sortir des difficultés que l'on connaît.

Il est grand temps de faire preuve d'humilité et d'écoute. C'est pour cette raison que le MR a proposé un moratoire, également demandé par la population, afin de repartir sur de bonnes bases.

Comment comptez-vous rétablir la confiance et le dialogue ? Quels enseignements la Région a-t-elle tirés des fiascos qu'ont été les différents plans de mobilité mis en œuvre ?

*(Applaudissements sur les bancs du MR)*

1183 **Mme Elke Van den Brandt, ministre.**- La raison d'être d'un plan Good Move à Cureghem réside dans le besoin d'espace public et d'une verdurisation des lieux de rencontre dans ce quartier très dense. Il compte de nombreux d'enfants pour qui davantage d'espace public est important, car ils manquent souvent d'espace chez eux, et ne disposent ni d'un jardin ni d'une terrasse. Rééquilibrer l'espace public est donc essentiel,

**betreffende de eerste balans van de gemeentelijke toepassingen van het Good Move-plan.**

**De heer Youssef Handichi (PTB)** *(in het Frans).*- *Behalve de groenen denk ik dat iedereen het erover eens is dat er van "Good Move" en "verkeersluwte" in het Brussels Gewest geen sprake is.*

*Mensen zijn zeker voorstander van een betere luchtkwaliteit en mobiliteit, maar u zou beter naar hen moeten luisteren in plaats van plannen op te leggen. Er heerst ontevredenheid in Anderlecht, Schaerbeek, de stad Brussel en zelfs in Jette. Buurtbewoners vragen dat u uw plannen intrekt en samen met hen nieuwe plannen uitwerkt. Zult u dat doen?*

*(Rumoer)*

*(Applaus bij de PTB en de PVDA)*

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *De verkeersluwe maas van Kuregem heeft de gemoederen danig in beroering gebracht. De lokale bestuurders hebben fouten gemaakt, maar ook het gewest schoot tekort. Door het gebrek aan overleg, de opstoppingen en de slechte coördinatie van de werkzaamheden hebben de burgers alle vertrouwen verloren.*

*Hoe wilt u het vertrouwen herstellen en de dialoog hervatten? Welke lessen trekt het gewest uit de problematische invoering van diverse mobiliteitsplannen?*

*(Applaus bij de MR)*

**Mevrouw Elke Van den Brandt, minister** *(in het Frans).*- *Kuregem is een dichtbevolkte wijk, met veel jonge kinderen. De wijk heeft werkelijk nood aan meer groen en openbare ruimte. Inspelen op de mobiliteit is een manier om daarvoor te zorgen.*

*De buurtbewoners hebben zich het plan onvoldoende eigen gemaakt, ondanks al het georganiseerde overleg. We zullen*

surtout à Cureghem. La mobilité est un moyen d'y parvenir, de réorganiser l'espace public et d'assurer qu'il soit plus équitable et plus vivable.

Actuellement, les riverains ne se sont pas assez approprié le plan. Il reste du travail à accomplir, malgré les rencontres qui ont eu lieu. Nous devons adapter le plan de circulation avec eux, sur la base des préoccupations concrètes des personnes qui vivent dans les quartiers, des commerçants, des représentants des gens y habitant. Une vraie conversation peut avoir lieu, sans tabou, sur la forme du plan, à condition qu'elle ne soit pas attisée par des intrigues politiques ou par des gens qui bloquent systématiquement toute forme de conversation.

Ce qui a eu lieu jeudi passé à Anderlecht est un jeudi noir pour notre communauté démocratique. L'intimidation, l'agressivité, la loi du plus fort : ce n'est pas comme ça qu'on fait de la politique. Nous sommes ouverts à toutes les formes de conversation et de dialogue, mais nous refusons le harcèlement de fonctionnaires et l'intimidation d'élus jusqu'à leur domicile privé et leur famille.

Je constate que certains élus trouvent drôle que pendant et après un échange d'opinions, d'autres élus reçoivent des menaces et aient besoin d'une protection policière. Il est temps que ces groupes se regardent sérieusement dans le miroir s'ils trouvent normal de soutenir des actes et des paroles si agressifs et discriminatoires.

<sup>1185</sup> Je reviens à l'essentiel : le quartier de Cureghem. Pendant très longtemps, les habitants de ce quartier ont été négligés et aucun investissement n'y a été réalisé depuis des décennies. Même l'ancien bourgmestre de la commune le dit.

Un plan d'action beaucoup plus vaste est nécessaire. Nous parlons aujourd'hui de mobilité, mais il faut aussi parler de nombreux autres sujets, et notamment des réponses à donner aux problèmes de logement, de sécurité, de délinquance et de propreté. Il faut être à l'écoute des autres préoccupations des habitants du quartier. Une action conjointe dans toutes les compétences politiques s'impose.

Nous ne lâcherons pas Cureghem ! Rendre Cureghem sûr et agréable à vivre pour ses habitants est notre objectif absolu. Nous n'y arriverons que par une écoute sincère et en travaillant ensemble.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

<sup>1189</sup> **M. Youssef Handichi (PTB).**- Madame la Ministre, vous dites que ce sont les riverains qui ne se sont pas suffisamment approprié le plan. Voilà encore une phrase bien arrogante d'Ecolo-Groen. Ils ne veulent pas de votre plan, car il est l'expression de l'écologie punitive. Vous agissez de manière dictatoriale.

Vous dites que vous souhaitez tout de même discuter. Enfin ! Heureusement ! Vous dites également ne pas vouloir lâcher Cureghem. Je vous rassure, eux ne comptent pas vous lâcher. Ils

*het verkeersplan aanpassen in overleg met de buurtbewoners, handelaars enzovoort. Die gesprekken moeten zonder taboe verlopen, maar we moeten ook politieke spelletjes vermijden, alsook sabotage door mensen die elke vorm van dialoog willen verhinderen.*

*Vorige donderdag bereikte de democratie in Anderlecht een dieptepunt. Intimidatie en agressie is geen manier om politiek te bedrijven. Ik duld niet dat ambtenaren, gemeenteraadsleden en hun familieleden worden bedreigd. Ook betreur ik ten zeerste dat sommige verkozenen het grappig lijken te vinden dat hun politieke tegenstanders politiebescerming nodig hebben.*

*De kern van de zaak is dat Kuregem decennialang verwaarloosd werd. De wijk heeft nood aan een actieplan dat ook aspecten als huisvesting, veiligheid en netheid omvat. Zoiets vereist de inzet en samenwerking van alle beleidsniveaus.*

*We laten Kuregem niet aan haar lot over! De wijk zal echter maar veiliger en aangenamer worden als iedereen naar elkaar luistert en samenwerkt.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De heer Youssef Handichi (PTB)** *(in het Frans).*- "De buurtbewoners hebben zich de plannen onvoldoende eigen gemaakt". Een dergelijke uitspraak illustreert de arrogantie van de groenen. Ze lusten uw plan niet omdat het een staaltje van bestraffende en dictatoriale ecologie is! Ze zijn van plan om met andere gemeenten samen te werken en een nieuw en beter plan op te stellen.

*(Applaus bij de PTB en de PVDA)*

vont s'organiser et collaborer avec d'autres communes, car ils ne veulent pas d'immobilisme. Ils veulent un plan qui soit « good » et apaisé pour tout le monde. Écoutez-les ! Ils regorgent d'idées de solutions pour améliorer la situation, la qualité de l'air et la mobilité, ce qui ne peut être que bénéfique pour l'environnement.

*(Applaudissements sur les bancs du PTB et du PVDA)*

<sup>1193</sup> **M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- La violence n'est évidemment jamais un outil ni une solution. Cependant, pendant des mois, on est passé outre à la demande de dialogue formulée tant par les élus que par la population. On a aussi menti en disant que la concertation avait eu lieu. C'est grave de mentir dans des enceintes publiques. Forcément, quand il n'y a pas de possibilité d'expression démocratique, les gens s'emportent.

Il faut à présent revenir au calme, mais cela ne pourra se faire que sur la base d'un dialogue sincère, où chacun a l'humilité de reconnaître ses erreurs. Car des erreurs ont été commises et, pendant six ou sept mois, elles ont été niées. Il faut en prendre acte avec sérénité. Les gens veulent travailler, veulent se réapproprier leur quartier, veulent s'investir. Il y a là une base formidable pour construire un nouvel avenir pour Cureghem et toute cette partie de Bruxelles. Entendez leur parole !

*(Applaudissements sur les bancs du MR)*

<sup>1197</sup> **M. le président.**- Je suis informé que la secrétaire d'État Nawal Ben Hamou a été appelée ce matin chez Sa Majesté le Roi. Elle rejoindra le Parlement dès la fin de son audience. Je propose donc que la question d'actualité de M. Busselen qui lui était adressée soit posée après le débat d'actualité.

<sup>1199</sup> **DÉBAT D'ACTUALITÉ**

<sup>1199</sup> *La crise énergétique*

<sup>1205</sup> **Mme Khadija Zamouri (Open Vld)** *(en néerlandais).*- De nombreux travailleurs, isolés ou non, avec ou sans enfants, risquent également de s'endetter et même de sombrer dans la précarité en raison du coût de l'énergie. Le gouvernement fédéral propose des mesures pour tous les Belges.

*Quelles aides proposez-vous au CPAS ? Comment sont-elles organisées par rapport à celles des communes ?*

*Il importe surtout de coupler ces aides à l'amélioration de l'efficacité énergétique, au moyen de programmes tels que Renolution. De quelle manière l'aide du gouvernement permettra-t-elle à tous les Bruxellois de réduire leur consommation énergétique ?*

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *Geweld is nooit een oplossing, maar het is een feit dat de verzoeken tot overleg maandenlang zijn genegeerd. Nu is het zaak om de rust te herstellen, maar dat kan alleen op basis van een oprechte dialoog, waarbij ieder zijn fouten erkent. De bewoners van Kuregem willen wel degelijk meewerken aan een betere toekomst voor hun wijk. Ik hoop dat het gewest nu wel naar hen zal luisteren.*

*(Applaus bij de MR)*

**De voorzitter.**- Staatssecretaris Nawal Ben Hamou is vanochtend op audiëntie bij de Koning. Zodra die voorbij is, komt ze naar het parlement. Ik stel voor dat we de actualiteitsvraag van de heer Busselen aan de staatssecretaris na het actualiteitsdebat behandelen.

**ACTUALITEITSDEBAT**

*De energiecrisis*

**Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld).**- De energiefacturen hebben ons de voorbije tijd veel beziggehouden en dat zal de komende tijd niet veranderen.

Het is goed dat heel wat gemeenten en OCMW's niet bij de pakken blijven neerzitten, maar ook werkende mensen en werkende alleenstaanden met kinderen kunnen door één energiefactuur voor langere tijd in de schulden en zelfs in de armoede belanden.

De federale regering komt met maatregelen voor alle Belgen. Hoeveel steun biedt u de OCMW's om de noden te lenigen? Hoe stemt u die steun af op die van de gemeenten?

Het allerbelangrijkste vind ik echter hoe u de overheidssteun koppelt aan de verbetering van de energie-efficiëntie. Ik verwijs naar Renolution en allerlei initiatieven om woningen en gebouwen energiezuiniger te maken. Hoe zult u de

<sup>1207</sup> **Mme Alexia Bertrand (MR).**- Pas un jour ne passe sans que l'on reçoive de facture d'énergie. Dieu merci, le tarif social existe pour les personnes précarisées, mais vous savez qu'il ne couvre pas l'ensemble des familles qui pourraient en bénéficier, et vous connaissez les demandes répétées du groupe MR à ce sujet. Il y a aussi les personnes de la classe moyenne qui nous expliquent être dans une situation extrêmement difficile. Viennent ensuite les entreprises.

Vous avez tous certainement rencontré un boulanger, une PME ou une très petite entreprise dont la facture est passée de 6.000 à 20.000 euros. Ce ne sont pourtant pas de gros consommateurs : certaines entreprises ont installé un maximum de panneaux photovoltaïques, d'autres font leurs livraisons avec des vélos-cargos ou produisent 30 à 40 % de leur énergie renouvelable par leurs propres moyens.

J'ai rencontré des entreprises de blanchisserie qui ne savent pas comment s'en sortir. Elles ne se contentent pas de nettoyer des tapis et des rideaux, elles livrent aussi des blouses aux hôpitaux. Ce sont des secteurs essentiels. Le savon a augmenté de 30 %, ils ne peuvent donc pas répercuter les prix sur leurs clients, même avec une augmentation de 5 %. Le savon, l'énergie, l'indexation du personnel ont augmenté. Que peuvent-ils faire ?

Le gouvernement fédéral a pris des mesures tant pour les entreprises que pour les ménages, mais la Région de Bruxelles-Capitale dispose elle aussi de leviers en matière énergétique et d'aide économique.

Qu'allez-vous donc faire ? On lit dans la presse ce matin que vous « examinez » les mesures prises en Flandre, en Allemagne, en France... Pourquoi la Région bruxelloise doit-elle toujours examiner ce qui se passe ailleurs au lieu d'agir ? N'avons-nous pas compris, avec la crise du Covid-19, qu'il fallait être réactifs et réagir rapidement ?

<sup>1209</sup> La secrétaire d'État Trachte évoque un fonds de transition économique ; nous l'attendons depuis trois ans ! Il est question d'isolation du bâti, mais personne ne sait plus quoi faire ni à qui s'adresser !

Alors que la Flandre a dégagé 1 milliard d'euros de primes, Mme Trachte évoque 35 millions d'euros de primes pour la Région, et vous-même le montant de 1 milliard d'euros à la radio ! Ces chiffres sont absolument opaques, voire invraisemblables.

Qu'en est-il ? Qu'allez-vous faire ? Qu'attendons-nous ? Quel est le plan ? Qu'allez-vous dire aux ménages, aux entreprises et aux PME qui attendent des mesures à Bruxelles ?

*(Applaudissements sur les bancs du MR et de l'Open Vld)*

<sup>1213</sup> **Mme Marie Nagy (DéFI).**- Voilà qu'après la crise financière de 2008 et la crise sanitaire dont nous sortons à peine, nous

overheidssteun inzetten om voor alle Brusselaars gunstigere energiecertificaten mogelijk te maken?

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** *(in het Frans).*- *Gelukkig bestaat er een sociaal tarief voor mensen die het moeilijk hebben, maar u weet dat niet alle rechthebbenden er ook gebruik van maken. Ook mensen uit de middenklasse en bedrijven raken trouwens in de problemen. We kennen allemaal wel een bakker, een zeer kleine of middelgrote onderneming die een verdrievoudigde energiefactuur te verwerken krijgt. Nochtans zijn dat geen grootverbruikers, die vaak ook nog eens 30 tot 40% van hun eigen hernieuwbare energie produceren.*

*De federale regering heeft maatregelen genomen ten behoeve van ondernemingen en gezinnen, maar het Brussels Gewest kan ook steun bieden. In de kranten van vandaag staat dat u de maatregelen in Vlaanderen, Duitsland en Frankrijk bestudeert. Is dat echt nodig, voor u in actie komt?*

*Staatssecretaris Trachte heeft het over een fonds voor economische transitie, maar daar wachten we al drie jaar op! En voor de isolatie van gebouwen is het onduidelijk tot wie men zich moet richten!*

*Waar wacht u nog op? Welke boodschap hebt u voor de Brusselse gezinnen en ondernemingen die maatregelen verwachten?*

*(Applaus bij de MR en de Open Vld)*

**Mevrouw Marie Nagy (DéFI)** *(in het Frans).*- *We kennen allemaal wel mensen en bedrijven voor wie de energiecrisis*



sommes confrontés à une crise énergétique gravissime. Nous rencontrons toutes et tous des personnes nous relatant les difficultés des ménages et des entreprises. La situation est véritablement dramatique.

À mon sens, le gouvernement fédéral a raté l'occasion de prendre de vraies mesures, à savoir d'adopter un bouclier énergétique comme l'ont fait d'autres pays et comme DéFI le demande. Ce bouclier permet de bloquer les prix de l'énergie pour les ménages et les entreprises. Il constitue la mesure de base à prendre, à laquelle peuvent venir s'ajouter d'autres mesures, comme celles que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a commencé à prendre. Je pense par exemple à l'aide via les CPAS ou à l'extension du tarif social. Vous avez également rédigé une circulaire visant à réduire la consommation dans les administrations et les pouvoirs locaux. Tout ceci est positif.

Avez-vous aussi réfléchi à des mesures à prendre pour réduire la consommation des entreprises qui laissent les lumières allumées, des restaurateurs qui chauffent leurs terrasses ou encore des commerces qui laissent leurs portes ouvertes alors qu'ils font tourner leur chauffage ou leur climatisation ? Où en est votre réflexion à cet égard ?

Se pose également la question des passoires énergétiques. Aider la classe moyenne, c'est une bonne chose et DéFI soutient les mesures qui vont en ce sens. Cependant, aujourd'hui, les bailleurs et locataires de passoires énergétiques ont besoin de mesures immédiates pour améliorer la situation. J'ai bien connaissance de la stratégie Révolution, mais quelles solutions concrètes et opérationnelles sont prévues pour les PEB F et G ?

Enfin, pouvez-vous nous détailler les solutions prévues pour les entreprises ?

<sup>1215</sup> **M. Martin Casier (PS).** - Nous allons tous utiliser des adjectifs plus forts les uns que les autres pour décrire la situation actuelle. Mais nous ne le ferons jamais assez. Nous sommes tous confrontés à des familles à qui les fournisseurs d'énergie proposent des factures mensuelles de plus de 1.000 euros d'acompte par mois, souvent après qu'ils ont déjà payé une facture de régularisation de fin d'année de plusieurs milliers d'euros. C'est la situation actuelle. Elle touche les familles les plus précaires, la classe moyenne, les petites entreprises ; elle touche l'ensemble de notre tissu social et économique bruxellois. Plus personne n'est à l'abri de cette situation quand on parle de tels montants.

Cette situation est inscrite dans une histoire, celle de la libéralisation du marché de l'énergie, qui n'a jamais porté ses fruits. En Région bruxelloise, depuis que le marché a été libéralisé, les prix n'ont fait qu'augmenter. Cette problématique structurelle n'est évidemment ni dans vos mains ni dans les mains du niveau fédéral, mais bien dans celles de l'Union européenne. Il n'en reste pas moins qu'il est absolument essentiel de réformer de manière structurelle ce marché de l'énergie.

*ronduit dramatische gevolgen heeft. Volgens DéFI had de federale regering de energieprijzen voor gezinnen en bedrijven moeten bevriezen, zoals sommige landen al deden. Ze heeft dat helaas nagelaten.*

*Het gewest kan alleen maar aanvullende maatregelen nemen. Dat is gebeurd. Ik denk bijvoorbeeld aan de bijstand via de OCMW's en de uitbreiding van het sociaal tarief.*

*Hebt u ook nagedacht over maatregelen om bedrijven, horecazaken en winkels ertoe aan te zetten hun energieverbruik terug te dringen?*

*Voorts moeten woningen die niet energiezuinig zijn, onmiddellijk aangepakt worden. Welke maatregelen worden er naast Renolition getroffen inzake woningen met EPB-scores F en G?*

*Kunt u dieper ingaan op de steunmaatregelen voor bedrijven?*

**De heer Martin Casier (PS)** *(in het Frans).* - *We worden allemaal geconfronteerd met gezinnen die voorschotfacturen van meer dan 1.000 euro moeten betalen, vaak nadat ze net een afrekening van meerdere duizenden euro's hebben opgehoest. Arme gezinnen, middenklassers, kleine ondernemingen: niemand wordt ontzien.*

*De toestand is het gevolg van de liberalisering van de energiemarkt, die tot almaar hogere prijzen leidt. Dat structurele probleem moet de Europese Unie verhelpen, het Brussels Gewest of de federale overheid hebben daar geen vat op.*

*De federale regering heeft het sociale energietarief toegankelijker gemaakt in de vorm van een basisenergiepakket voor alle gezinnen. Ze biedt ook bedrijven steun. Het Brussels Gewest mag echter ook niet passief toekijken, want het kan wel degelijk iets doen.*

*De Renoluitiepremies zijn in dit opzicht van groot belang. Ze bieden structurele oplossingen. We moeten ons dan ook opnieuw buigen over de bedragen van de premies. Zijn de huidige*

Les entités fédérales ont pris un ensemble de mesures : élargissement du tarif social de l'énergie, qui est aujourd'hui un paquet de base énergétique qui sera accessible à l'ensemble des ménages ; des aides aux entreprises... Mais la Région doit prendre ses responsabilités et ne peut pas donner l'impression qu'elle n'a aucun levier entre ses mains, car ce n'est pas vrai.

Les primes Révolution pour la rénovation du bâti sont l'un des leviers essentiels de la Région. Elles représentent des solutions structurelles à long terme, et nous devons absolument avoir une réflexion sur les montants de ces primes au vu de la situation. Les coûts de la construction explosent. Est-ce que les paliers d'accès aux différents montants de ces primes, par rapport aux revenus de la population, sont encore cohérents vu la situation des prix ? Nous devons absolument réfléchir maintenant sur ces éléments et j'aimerais vous interroger à ce propos, Monsieur le Ministre.

*(Applaudissements sur les bancs du PS)*

<sup>1219</sup> **Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit)** *(en néerlandais)*.- *La Commission de régulation de l'électricité et du gaz a estimé à 6.200 euros la facture annuelle d'énergie d'un ménage belge moyen. C'est énorme.*

*Quand le gouvernement présentera-t-il un plan d'urgence pour faire face à la crise ? La Région dispose pourtant de plusieurs leviers : politique sociale, rénovation et isolation du bâti et mesures d'économie d'énergie.*

*Le gouvernement a dégagé deux fois 10 millions d'euros au début de cette année. Comment les CPAS utilisent-ils ces moyens supplémentaires ? Vous avez annoncé une campagne d'information ciblant les personnes qui n'auraient pas le réflexe de se tourner vers les CPAS. Quand sera-t-elle lancée ?*

*(Applaudissements sur les bancs de one.brussels-Vooruit)*

<sup>1223</sup> **Mme Françoise De Smedt (PTB)**.- *Nous sommes confrontés à une crise qui rend les factures d'énergie littéralement impayables. De nombreuses personnes font état de provisions allant de 600 euros à 1.200 euros par mois.*

*inkomensdrempels nog redelijk nu de kosten in de bouwsector sterk zijn gestegen?*

*(Applaus bij de PS)*

**Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit)**.- *De energiecrisis is nog lang niet voorbij. Integendeel, vorige week voorspelde de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas dat de energiefactuur van een gemiddeld Belgisch gezin zal oplopen tot 6.200 euro per jaar. Dat is enorm.*

*De commissie voor de Gezondheid en Bijstand aan Personen vergaderde vorig jaar in augustus omdat we midden in de coronacrisis zaten. Vandaag maken we een energiecrisis mee die nog veel zwaarder voor de Brusselaars is, maar de commissie vergadert pas op 22 september. Er is blijkbaar geen urgentie.*

*Ik heb nog geen noodplan gezien. Wat zal de regering doen om de crisis aan te pakken? Nochtans kan het gewest verschillende zaken doen op het vlak van sociaal beleid, van renovatie en isolatie van woningen en van energiebesparende maatregelen. Wanneer zal het noodplan voor energie worden voorgesteld? Welke energiebesparende maatregelen kan de regering al meteen nemen?*

*De regering heeft tweemaal 10 miljoen euro vrijgemaakt begin dit jaar. Dat is zeer positief. Voor de OCMW's werden in juli uitvoeringsbesluiten genomen. Op welke manier zijn ze met die extra steun aan de slag gegaan? Die steun is heel belangrijk en is veelal bedoeld voor mensen die werken en die niet gewoon zijn om naar het OCMW te gaan. Heel veel mensen zitten in de problemen, maar weten niet dat ze bij het OCMW terecht kunnen. U kondigde voor die groep een informatiecampagne aan die van start zou gaan in september. Het is vandaag al 20 september. Wanneer begint die campagne?*

*(Applaus bij one.brussels-Vooruit)*

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** *(in het Frans)*.- *De energierekeningen zijn letterlijk onbetaalbaar geworden. Voorschotten van meer dan 1.000 euro per maand zijn geen uitzondering. De energiecrisis treft ook werkelijk de volledige werkende bevolking. Normale lonen volstaan niet meer om rond te komen. Zelfs tweeverdieners komen in de problemen, om nog*

Beaucoup étaient déjà touchés par la précarité énergétique, mais cette fois, tous les travailleurs le sont. Ainsi, un papa célibataire qui touche un salaire de 2.300 euros devrait en temps normal s'en sortir, mais ce n'est plus le cas aujourd'hui car il paie une provision de 1.000 euros par mois. C'est intenable ! Même des ménages qui touchent deux salaires ne peuvent pas s'en sortir. Sans parler des retraités, des étudiants en colocation, des indépendants, etc. Dans l'horeca, certains doivent payer des milliers d'euros par mois. Répercuter ces dépenses sur le prix du menu et des boissons fera fuir les clients.

Pendant ce temps, le gouvernement fédéral offre au mieux 400 euros par an, alors que les factures vont monter jusqu'à 8.000 euros par an. Ces quelques centaines d'euros représentent une goutte d'eau !

Le Premier ministre et la présidente de la Commission européenne annoncent que les travailleurs vont devoir faire des sacrifices et réaliser des économies d'énergie, mais ils en font déjà depuis des années.

Pendant ce temps, Engie engrangera 9 milliards d'euros de profits ! Malgré les belles paroles de certains partis, rien n'est fait pour toucher à ces surprofits.

Le gouvernement a-t-il élaboré un plan d'économie d'énergie ? Comment allez-vous vous assurer que les travailleurs n'en feront pas les frais ?

Comment comptez-vous aider les CPAS qui sont débordés ?

Comment aiderez-vous les indépendants et, plus largement, les travailleurs qui ne bénéficient pas du tarif social ?

*(Applaudissements sur les bancs du PTB et du PVDA)*

<sup>1227</sup> **Mme Bianca Debaets (CD&V)** *(en néerlandais)*.- *Cette crise énergétique touche de plein fouet non seulement les personnes qui vivent dans la pauvreté, mais aussi la classe moyenne et les entreprises.*

*Le ministre Clerfayt a laissé entendre qu'il souhaite que les coûts de réseau de la facture énergétique soient supportés par le Gouvernement bruxellois.*

*Cela signifierait que les factures d'énergie diminueraient de près de 20 %, ce qui est bien mais insuffisant.*

*Le gouvernement a-t-il réellement pris une décision en ce sens ?*

*Cette proposition fait-elle partie d'un plan plus large ?*

*Quel est l'impact budgétaire de cette mesure ? La Flandre libère un milliard d'euros, notamment pour la rénovation des immeubles anciens. Que fait le Gouvernement bruxellois ?*

*maar te zwijgen over gepensioneerden, studenten, zelfstandigen en horeca-uitbaters. Daartegenover stelt de federale regering een tegemoetkoming van 400 euro, maar dat is een druppel op een gloeiende plaat.*

*De eerste minister en de voorzitter van de Europese Commissie roepen de bevolking op om minder energie te verbruiken, maar velen doen dat al jaren. Ondertussen maakt Engie 9 miljard euro winst en ondanks alle mooie woorden raakt de overheid niet aan de overwinsten.*

*Heeft de regering een energiebezuinigingsplan uitgewerkt?*

*Hoe zorgt u ervoor dat de werkende bevolking niet opdraait voor alles?*

*Hoe staat u de overbelaste OCMW's bij?*

*Wat doet u voor de zelfstandigen en alle werknemers die niet in aanmerking komen voor het sociaal tarief?*

*(Applaus bij de PTB en de PVDA)*

**Mevrouw Bianca Debaets (CD&V)**.- Deze energiecrisis dreigt een sociaal bloedbad aan te richten. Een gemiddeld Brussels gezin betaalt 1.000 euro huur per maand. Daar komt nu een energievoorschotfactuur bij die ook al gauw oploopt tot 1.000 euro. Het loon van heel wat gezinnen is daarmee helemaal op.

Hoe wil de regering ervoor zorgen dat deze mensen het hoofd boven water kunnen houden en dat ze hun kinderen te eten kunnen geven?

Deze energiecrisis is niet alleen een ramp voor mensen die in armoede leven, maar ook voor de middenklasse. Die slaagt er ook niet meer in om de eindjes aan elkaar te knopen. Ook de bedrijven blijven niet buiten schot. Sommige wasserettes en bakkerijen moeten noodgedwongen hun activiteiten stilleggen omdat ze de kosten niet meer kunnen betalen.

Minister Clerfayt liet optekenen dat hij wil dat de netwerkkosten van de energiefactuur voor rekening van de Brusselse regering komen. Dat is een goede eerste stap, want dat zou betekenen dat de energiefactuur met een kleine 20% daalt.

<sup>1229</sup> **Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** (en néerlandais).- *Selon un sondage, 70 % des Bruxellois craindraient ne plus pouvoir payer leur facture énergétique.*

*Pour aider les citoyens, les gouvernements fédéral et flamand prévoient plusieurs mesures, mais dans le chef du Gouvernement bruxellois, c'est le silence.*

*Quel impact l'augmentation des salaires et des coûts de l'énergie a-t-elle sur le budget bruxellois ? Quelle est votre marge de manœuvre et comment comptez-vous l'utiliser ? Quelles sont les pistes envisagées ?*

*Quelles seront les conséquences budgétaires pour Sibelga qui, en tant que fournisseur de dernier ressort, devra indubitablement aider davantage de Bruxellois ?*

<sup>1231</sup> **Mme Lotte Stoops (Groen)** (en néerlandais).- *Je déplore l'absence du ministre-président, car le problème dont nous parlons concerne plusieurs compétences. Existe-t-il un plan énergie transversal ? M. Maron, vous êtes ministre de l'Énergie, mais la secrétaire d'État Trachte est compétente pour les infrastructures et les entreprises, M. Clerfayt, pour les administrations locales, etc. Une collaboration a-t-elle été engagée avec les autres Régions ?*

*Le partage de l'énergie permet aux citoyens d'économiser jusqu'à 30 %. Quelque 250 demandes ont déjà été introduites. Comment pouvons-nous accélérer la procédure ?*

*Comment inciter les propriétaires à rénover leur logement ? Les primes Révolution peuvent-elles être accordées plus rapidement ? Les installateurs peuvent-ils les demander eux-mêmes ? Un emprunt sans intérêt est-il possible pour financer ces investissements ?*

Gaat het hier om een zoveelste ballonnetje dat een minister oplaat of heeft de regering daadwerkelijk een beslissing genomen?

Maakt dit voorstel deel uit van een breder plan? Een daling van 15% tot 20% is goed, maar ruim onvoldoende. Welke andere maatregelen neemt de regering?

Wat is de begrotingsimpact van die maatregel? Collega's geven terecht aan dat Vlaanderen 1 miljard euro uittrekt, onder meer voor de renovatie van oudere gebouwen. Wat doet de Brusselse regering? Het ziet er naar uit dat u de talrijke Brusselse gezinnen en bedrijven letterlijk en figuurlijk in de kou laat staan.

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA)**.- Maar liefst 70% van de Brusselaars vreest zijn energiefactuur niet meer te kunnen betalen, zo leert ons een peiling die vorige week werd voorgesteld. Ook zonder die peiling beseft iedereen door contacten met burens, familie en vrienden hoe moeilijk het voor heel wat Brusselaars en bedrijven is.

De diverse regeringen bekijken hoe ze bedrijven en burgers kunnen helpen. Er is een federaal akkoord, waar de meningen over verschillen. De Vlaamse regering werkt aan een uitgebreid pakket, maar van de Brusselse regering vernemen we weinig of niets. Het blijft stil, op wat ministeriële ballonnetjes na die de volgende dag al door een andere minister worden doorgeprikt.

Welke impact hebben de stijgende lonen en energiekosten op de Brusselse begroting? Welke marge hebt u om iets te doen? Wat zijn de plannen binnen die marge?

Volgens wat staatssecretaris Trachte vanochtend in L'Écho zegt, ligt er een en ander op tafel, maar we weten niet wat dat is. Wat zijn de budgettaire gevolgen voor Sibelga, dat noodleverancier is en ongetwijfeld veel meer Brusselaars zal moeten helpen?

**Mevrouw Lotte Stoops (Groen)**.- Na de financiële aderlatingen door de coronacrisis weegt deze energiecrisis op iedereen. Het is een internationale crisis die ook gevolgen heeft voor Belgische gezinnen. Ik heb nog niemand over de cultuurhuizen, de cultuurwerkers, de ondernemers en de handelaars horen praten. De federale regering heeft al veel maatregelen genomen om de energiefactuur op heel korte termijn aan te pakken en ook om de energieomschakeling te stimuleren. Maar ook de gewesten kunnen heel wat doen.

Ik vind het jammer dat minister-president Vervoort niet aanwezig is, want het gaat om een probleem dat meerdere beleidsdomeinen betreft en als zodanig moet worden aangepakt. Bestaat er een transversaal energieplan? U bent minister van Energie, maar staatssecretaris Trachte is bevoegd voor de infrastructuur en de bedrijven, minister Clerfayt voor het lokaal bestuur en de gemeenschappen voor cultuur. Wordt er al samengewerkt met de andere gewesten?

Energie delen is sinds kort wettelijk mogelijk. Dat is een zeer sociale maatregel aangezien burgers zo tot 30% kunnen besparen. Er lopen al tweehonderdvijftig aanvragen. Hoe kunnen

1233 **M. Tristan Roberti (Ecolo).**- La position de notre groupe reste inchangée : il faut des mesures sociales permettant à chacun de traverser cette crise en vivant dignement.

C'est pourquoi nous avons plaidé pour l'extension du tarif social à plus d'un million de ménages - mesure que nous avons obtenue - et que nous demandons que les classes moyennes et les entreprises puissent bénéficier de mesures similaires.

La libéralisation du marché européen de l'énergie crée aujourd'hui une tension, des pays tiers cherchant à nous déstabiliser pour des motifs géostratégiques. Nous sommes convaincus que la meilleure solution structurelle consisterait en une réforme des règles de ce marché.

Ces derniers temps, le MR multiplie les écrans de fumée. Mais la réalité est que vous siégez au gouvernement fédéral depuis plus de 25 ans, que votre programme prévoyait neuf centrales au gaz et que la ministre Marghem n'a pas pris de mesures visant à anticiper la crise actuelle.

Lors de l'examen des ordonnances « Gaz et électricité », vous avez proposé de détricoter les mesures de protection sociale qu'elles contenaient. Nous avons décidé de les maintenir et de les renforcer à travers le statut de client protégé et de la fourniture garantie. Nous sommes fiers de notre travail.

*(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo)*

1237 **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).**- Alors que l'été se termine dans trois jours, nous apprenons aujourd'hui dans le journal L'Écho que votre gouvernement est en train de réfléchir et de comparer les mesures adoptées dans les pays voisins. Nous nous demandons dès lors ce qui s'est passé ces derniers mois. Nous n'avons pas beaucoup entendu ce gouvernement cet été alors que les articles de presse s'enchaînent depuis des mois et des mois, ainsi que les interpellations à cette tribune.

Aujourd'hui, les citoyens ne disposent d'aucune solution, les ménages sont confrontés à l'explosion de leurs factures et tous les gouvernements font preuve d'un manque d'anticipation majeur. Nous aimerions vous entendre sur les responsabilités politiques que vous prenez dans ce dossier.

we die procedures versnellen zodat mensen er sneller van kunnen profiteren? Kunnen de zonnepanelen die nog op sociale woningen moeten worden geplaatst, daar op een of andere manier toe bijdragen?

Ik wil het nog over Renolution hebben. Hoe kunnen we mensen die nu bang zijn dat ze hun facturen niet zullen kunnen betalen, motiveren om te renoveren? Kunnen de premies sneller worden toegekend of kunnen bijvoorbeeld de installateurs die premies aanvragen? Kan finance&invest.brussels ervoor zorgen dat burgers renteloos kunnen lenen voor zulke investeringen? Wat is er praktisch mogelijk?

**De heer Tristan Roberti (Ecolo)** *(in het Frans).*- *Ecolo pleit voor sociale maatregelen, zodat iedereen de crisis in waardige levensomstandigheden kan doorkomen. Ondertussen genieten al meer dan een miljoen huishoudens het sociaal tarief. Nu pleiten we voor gelijkaardige maatregelen voor de middenklasse en de ondernemingen.*

*De Europese energiemarkt werd geliberaliseerd en dat keert zich nu tegen ons. De Europese energieregels moeten dus worden hervormd.*

*De MR maakt al 25 jaar deel uit van de federale regering en voormalig minister Marghem nam geen maatregelen om ons voor te bereiden op de crisis. Het partijprogramma van de MR maakt bovendien gewag van negen gascentrales.*

*De Brusselse MR vroeg nog niet zo lang geleden om de sociale bescherming af te bouwen. Wij zijn er trots op dat we die bescherming zelfs versterkt hebben in de gas- en elektriciteitsordonnantie.*

*(Applaus bij Ecolo)*

**De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés)** *(in het Frans).*- *Volgens L'Echo is de Brusselse regering aan het nadenken over maatregelen en vergelijkt ze voorbeelden uit het buitenland. Waarom nu pas? De alarmbellen gaan immers al maanden af.*

*Nu krijgen gezinnen torenhoge rekeningen in de brievenbus, die ze niet kunnen betalen. Alle regeringen in dit land hebben verzuimd te anticiperen op dergelijke crisis. Hoe ziet u uw politieke verantwoordelijkheid?*

*Vele Brusselaars maken geen gebruik van hun rechten. Hoeveel Brusselaars hebben recht op het sociaal tarief en op het statuut van beschermde afnemer? Hoeveel daarvan maken werkelijk gebruik van die steunmechanismen?*

Le deuxième point que j'aimerais souligner est le problème de recours aux droits qui semble se poser à Bruxelles. Pouvez-vous nous donner le nombre des personnes qui ont accès, aujourd'hui à Bruxelles, au tarif social et au statut de client protégé ? Combien de Bruxellois sont-ils concernés, et combien d'entre eux y font-ils effectivement appel ?

Le troisième point est la promesse que vous nous aviez faite que la réforme des ordonnances « Gaz et électricité » s'accompagnerait du retour des fournisseurs à Bruxelles. Force est de constater que ce n'est pas le cas aujourd'hui. Or, le prix de l'énergie est en train d'exploser à Bruxelles puisque les Bruxellois paient déjà 5 % de plus que les Wallons et les Flamands.

Cette modification des ordonnances est-elle un échec et allez-vous les retravailler ?

Enfin, j'imagine et j'espère que vous allez nous annoncer aujourd'hui toute une série de mesures. Comment allez-vous articuler celles-ci avec les communes ? Allez-vous créer un groupe de travail réunissant la Région et les communes sur la question de l'énergie, comme le demandent Les Engagés ? Vous admettez avec moi que la situation actuelle est intenable.

*(Applaudissements sur les bancs des Engagés)*

<sup>1241</sup> **M. Alain Maron, ministre** *(en néerlandais)*. - *Le gouvernement a pris rapidement la mesure de la gravité de la situation. L'ordonnance « Gaz et électricité » prévoyait déjà une protection sociale, qui s'avère efficace puisque 40 % des ménages bénéficient d'un contrat à long terme.*

*D'autres mesures sont mises en place, comme l'extension du statut de client protégé, la fourniture garantie d'énergie, au tarif social, aux personnes qui ne trouvent pas d'offre sur le marché, des précisions sur le plan de paiement que tout consommateur peut obtenir de son fournisseur, l'octroi d'une aide exceptionnelle de 20 millions d'euros aux CPAS et la création d'un groupe de travail réunissant les principaux acteurs du marché.*

<sup>1243</sup> *(poursuivant en français)*

*De gas- en elektriciteitsordonnantie zou ook meerdere leveranciers doen terugkeren naar de Brusselse markt, maar dat is vooralsnog niet het geval, waardoor de energieprijzen in Brussel nog hoger zijn. Zult u de ordonnantie herzien om dat recht te zetten?*

*Ik veronderstel dat u vandaag een reeks maatregelen aankondigt. Hoe organiseert u de samenwerking met de gemeenten? Zult u een gezamenlijke werkgroep oprichten?*

*(Applaus bij Les Engagés)*

**De heer Alain Maron, minister**. - De Brusselse regering heeft de ernst van de situatie snel ingezien. De toestand is soms ronduit dramatisch.

De gas- en elektriciteitsordonnantie die het parlement goedkeurde, voorzagt al in een sociale bescherming, en die blijkt vandaag efficiënt te zijn. Zo heeft 40% van de huishoudens een langetermijncontract. Daarnaast zorgde de ordonnantie voor:

- de automatisering en de uitbreiding van het statuut van beschermde afnemer;
- de invoering van een gewaarborgde levering om de toegang tot energie tegen het sociaal tarief te waarborgen voor mensen die op de markt geen aanbod meer kunnen vinden;
- een verduidelijking van het redelijke afbetalingsplan dat elke consument van zijn leverancier kan eisen;
- een uitzonderlijke steun van 20 miljoen euro waarmee de OCMW's alle gezinnen kunnen helpen om de gevolgen van de stijgende energieprijzen op te vangen;
- de oprichting van een werkgroep met de belangrijkste spelers die actief zijn op het vlak van toegang tot energie in ons gewest, waaronder de leveranciers, Brugel, Sibelga, de OCMW's, sociale actoren en Leefmilieu Brussel.

*(verder in het Frans)*

Ce groupe de travail, actif depuis un moment, est chargé de formuler de nouvelles propositions qui pourraient amener de nouvelles modifications réglementaires à Bruxelles. Je ne peux donc pas accepter les propos disant que Bruxelles n'aurait pas agi. En réalité, la Région de Bruxelles-Capitale est celle qui a le plus anticipé les problématiques. Je ne dis pas que c'est suffisant. Mais je ne peux accepter que l'on dise que nous n'avons rien anticipé, surtout de la part de partis membres de majorités d'autres entités où l'anticipation a été bien moindre. Nous avons tenté d'anticiper au maximum. Cela a-t-il suffi ? Non. Mais Bruxelles a été l'entité où le gouvernement a, conjointement, agi le plus rapidement et fortement possible.

Par-dessus le marché, le gouvernement fédéral a pris une mesure très importante au printemps dernier, portée par plusieurs partis, dont le mien : l'instauration d'un tarif social. À Bruxelles, 27 % des ménages peuvent bénéficier de ce tarif. Ici encore, il ne s'agit pas d'une solution pour tout le monde. Une partie de la population qui a des revenus supérieurs à ceux d'accès au tarif social a aussi des difficultés. En attendant, il s'agit tout de même d'une mesure importante qui a été prise et sur laquelle nous nous reposons. Nous avons ajouté un tarif social régional en sus dans le cadre de l'instauration du système de client protégé.

Heureusement que ces mesures ont été prises ! Sans elles, il y aurait bien moins de 27 % des ménages qui auraient accès au tarif social et 40 % des ménages ne seraient pas couverts par des contrats à long terme, de trois ans à tarif fixe, leur permettant de payer leur énergie au prix d'avant. Évidemment, cette protection s'amenuise à mesure que les contrats arrivent à échéance. Mais heureusement que cette protection, qui est remise en question par certains d'entre vous, existe aujourd'hui pour des centaines de milliers de familles ! Je n'ai donc que faire des leçons incohérentes du MR et des Engagés, qui sont opposés à ces mesures.

<sup>1245</sup> En dehors de cela, nous travaillons depuis quelques mois à des mesures de sobriété énergétique. Pourquoi devons-nous consommer moins collectivement, et les pouvoirs publics d'abord ? Diminuer notre dépendance énergétique diminue notre dépendance à notre facture, cela va de soi. Et les pouvoirs publics doivent être exemplaires. C'est ce que l'Union européenne nous engage à faire

Collectivement, une diminution de nos consommations va presque mécaniquement entraîner à la baisse les prix du marché. C'est ce qui se passe sur le marché du gaz en ce moment. Sur le marché belge du gaz, l'état très élevé des stocks et la diminution de la consommation actuelle et anticipée amènent une diminution tendancielle des prix, pour le moment. En outre, cela présente un gain environnemental, puisque la pollution diminue.

Une circulaire a été préparée pendant l'été à propos de l'exemplarité des pouvoirs publics dans la diminution de la consommation. Elle a été validée par le gouvernement dès la rentrée et sera envoyée à toutes les administrations régionales et locales par le ministre Clerfayt. La Ville de Bruxelles a déjà pris

*Die werkgroep moet voorstellen voor nieuwe regelgeving. Het klopt dus niet dat het gewest niets heeft ondernomen. Integendeel, van alle regeringen heeft de Brusselse het sterkst op de problemen geanticipeerd.*

*De federale regering nam in het voorjaar met de invoering van een sociaal tarief een belangrijke beslissing. In Brussel kan 27% van de gezinnen daar een beroep op doen. Het gewest hanteert daarbovenop nog een eigen sociaal tarief in het kader van het systeem van de beschermde klant. Zo heeft 40% van de gezinnen nog een energiecontract met een vast tarief dat gedurende drie jaar behouden blijft.*

*Daarnaast werk ik aan maatregelen om het energieverbruik te beperken. Overheden moeten daarin het voortouw nemen.*

*Wie bespaart op energie, betaalt minder. Bovendien leidt een lagere vraag tot een daling van de prijzen. Ten slotte is een lager energieverbruik beter voor het milieu.*

*De diensten van het gewest en de gemeenten krijgen binnenkort een omzendbrief daarover, al hebben sommige daar niet op gewacht om energiebesparende maatregelen te nemen.*

les premières décisions qui sont dans la suite logique de cette circulaire pour certains lieux emblématiques comme la Grand-Place. D'autres communes également.

<sup>1249</sup> Pour ce qui est de l'exemplarité au niveau de l'éclairage public, nous avons demandé des mesures de sobriété à tous les gestionnaires de l'éclairage. Ces derniers nous ont présenté leurs propositions il y a quelques jours et les mesures seront progressivement mises en œuvre.

En matière de sobriété à l'échelle collective, le Gouvernement bruxellois a invité les partenaires sociaux à participer à l'effort par la mise en œuvre de mesures réglementaires. Les concertations en la matière ont débuté la semaine passée et vont se prolonger dans les prochaines semaines. Il est en effet normal de se concerter avec les partenaires sociaux s'il s'agit du secteur privé.

Plusieurs mesures que vous connaissez sont discutées en ce moment : des mesures relatives aux enseignes lumineuses, aux publicités lumineuses, aux chaufferies dans l'espace public, à la fermeture des portes de magasins ou d'autres types de bâtiments qui sont chauffés ou bien refroidis.

Il nous faut de nouvelles mesures de bouclier, puisque celles prises il y a quelques mois, dont on observe les effets, ne sont pas suffisantes. Vous avez pu lire dans la presse, aujourd'hui, les actions que ma collègue Barbara Trachte a proposées concernant les entreprises, dont l'objectif est de prévenir les faillites d'entreprises au maximum, ainsi que les coupures d'électricité ou d'énergie au sein de celles-ci. Ces mesures discutées au sein du Gouvernement bruxellois seront également présentées aux intervenants concernés.

Les négociations avec le secteur non marchand ont, par ailleurs, commencé. Un suivi des entreprises de ce secteur également touché par la crise sera effectué.

Des campagnes de communication visant l'adhésion du secteur tertiaire compléteront cette volonté d'encourager l'ensemble des secteurs à la sobriété.

Il serait socialement inacceptable que des entreprises doivent fermer leurs portes et que certains ménages soient étranglés par leur facture énergétique, contraints de baisser leur thermostat au-delà du raisonnable, alors que d'autres gaspillent encore sans vergogne.

<sup>1251</sup> C'est pour cela que la polémique sur les jets privés n'a pas lieu d'être : leur utilisation constitue un énorme gaspillage, au regard de la pléthore d'autres gaspillages plus modestes dont nous sommes constamment témoins. Demander à certains de consentir des efforts pendant que d'autres gaspillent mène à une situation définitivement inacceptable pour la cohésion sociale.

Au sujet des actions en matière de rénovation, je ne vous referai pas l'historique de la stratégie Révolution, que vous avez déjà entendu à de multiples reprises. La trajectoire climatique

*Ik heb de beheerders van de openbare verlichting gevraagd om besparingsmaatregelen uit te werken, die ze stelselmatig zullen doorvoeren.*

*Voorts startte vorige week overleg tussen de Brusselse regering en de sociale partners over maatregelen voor de privésector. De besprekingen betreffen maatregelen voor onder andere de uitschakeling van lichtgevende reclamepanelen en het sluiten van deuren van verwarmde ruimten.*

*Daarnaast zijn nieuwe prijsbeperkende maatregelen nodig, want de bestaande volstaan niet meer. Mevrouw Trachte stelde al een aantal acties voor om ondernemingen zo goed mogelijk tegen een faillissement of stopzetting van energieleveringen te beschermen. Ze legt die maatregelen ook aan de energieleveranciers voor.*

*Ook voor de non-profitsector lopen er onderhandelingen en komen er communicatiecampagnes om de dienstensector tot energiezuinigheid aan te sporen.*

*Het zou onaanvaardbaar zijn dat sommige ondernemingen en gezinnen hun energiefactuur niet langer kunnen betalen, terwijl anderen mateloos blijven verspillen.*

*De regering trok voor de strijd tegen de klimaatverandering voor de periode 2022-2024 een budget van 350 miljoen euro uit. Een groot deel daarvan is bestemd voor de beperking van de uitstoot van broeikasgassen, waarvoor we ons energieverbruik moeten temperen.*

*Het budget voor energieprijzen voor Brusselaars die hun woning isoleren, bedraagt voor 2022 het dubbele van dat voor 2019. Het begrote budget zal dit jaar zelfs overschreden worden.*



régionale se traduit par 350 millions d'euros supplémentaires dégagés par le gouvernement de 2022 à 2024, dont une bonne partie est dévolue à la diminution des gaz à effet de serre, ce qui implique une diminution de notre consommation d'énergie.

Si l'on compare 2019 à 2022 et que l'on projette les mois restants de cette année, on constate un doublement du budget des primes énergie. Le budget de ces moyens régionaux pour aider les citoyens à isoler leurs biens sera en effet dépassé en 2022.

Il faut y ajouter les moyens dédiés à l'accompagnement par homegrade.brussels, la Coordination du réseau Habitat et les autres structures d'accompagnement, ainsi que l'action globale d'innovation et d'accélération des efforts coordonnée avec les partenaires sociaux dans le cadre de la stratégie Révolution.

Je vous défie de croire la campagne flamande très futée faite autour du milliard d'euros couvrant toutes sortes d'actions sur plusieurs années. La Région flamande a, certes, augmenté quelque peu les moyens consacrés à l'aide à l'isolation et à la production d'énergie renouvelable, mais, proportionnellement, la Région bruxelloise va plus loin. La Flandre vient tout juste de rejoindre le niveau de l'aide proposée à Bruxelles via les primes énergie. D'ailleurs, les objectifs flamands climatiques de réduction de consommation d'énergie sont inférieurs à ceux de notre Région. Bruxelles est - et c'est une bonne chose - contrainte de mettre en place de multiples actions pour atteindre ses objectifs plus contraignants.

<sup>1253</sup> S'agissant des actions futures du gouvernement, j'ai déjà évoqué les concertations en cours.

J'ai moi-même déposé sur la table du gouvernement plusieurs scénarios visant à réduire la partie régionale de la facture. Ceci dit, depuis l'explosion des prix de l'énergie, la partie de la facture constituée par les taxes, redevances, contributions aux missions de service public de Sibelga, etc. a très fortement diminué et représente bien moins de 20 %.

Néanmoins, nous avons étudié et proposé une série de mesures, dont celles que vous avez citées, comme la mobilisation des soldes réglementaires de Sibelga, l'exemption des redevances de voirie et du financement de l'éclairage public, etc. Des décisions seront prises, dans un sens ou l'autre, au cours des semaines à venir.

Pour conclure, on peut se demander si toutes ces mesures sont suffisantes, même si l'on prend en compte les mesures complémentaires dont je viens de parler. La réponse est clairement : « non ».

Les mesures annoncées par le gouvernement fédéral pour les deux prochains mois seront-elles suffisantes ? Si les prix continuent à grimper et si les conditions structurelles du marché ne s'améliorent pas, la réponse est également « non ».

Nous ne devons pas nous voiler la face : ces mesures ne seront pas suffisantes. Globalement, les ménages ne peuvent pas

*Daar komen nog de middelen bovenop voor begeleiding door onder meer homegrade.brussels en de Coördinatie Netwerk Wonen, en de algemene acties in het kader van Renolution.*

*Het klopt dat het Vlaams Gewest de steun voor isolatiewerken en de productie van hernieuwbare energie wat heeft opgetrokken, maar het Brussels Gewest doet meer. Bovendien liggen de Vlaamse klimaatdoelstellingen inzake energieverbruik lager dan de Brusselse.*

*De regering zal de komende weken een beslissing nemen over alle voorgestelde maatregelen. Toch zullen die ontoereikend blijven. De maatregelen die de federale regering voor de komende twee maanden aankondigde, volstaan evenmin. De gezinnen kunnen de stijgende energieprijzen onmogelijk aan. Daarom is er op alle niveaus, het Europese, federale en regionale niveau, actie nodig.*

endurer des augmentations des prix de l'énergie telles que celles qui viennent d'être citées.

À ce jour, aucun parti n'a proposé de solution miracle dans quelque instance que ce soit.

Pour améliorer la situation, il faudra œuvrer, sans démagogie, à tous les niveaux de pouvoir : européen, fédéral et régional.

<sup>1255</sup> À titre personnel, je pense qu'il faudra s'orienter vers un réel plafonnement des prix tel qu'il a été mis en œuvre au Royaume-Uni, en France et maintenant aux Pays-Bas. Reste à en définir les modalités pratiques et le financement. Bien sûr, nous voulons tous capter les plus-values injustes : des producteurs d'électricité la vendent très cher alors qu'elle est produite à faible coût. Ce n'est toutefois pas simple à réaliser.

Quoi qu'il en soit, cela ne sert à rien de diviser la population sur cette question. La situation est suffisamment dramatique pour ne pas mettre de l'huile sur le feu. Travaillons ensemble à des solutions durables.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

<sup>1259</sup> **Mme Khadija Zamouri (Open Vld)** *(en néerlandais)*.- *Il faudrait aussi investir dans la mise en place de communautés énergétiques dans les quartiers, afin que l'excédent d'énergie généré par les panneaux solaires puisse être revendu directement aux habitants du quartier à un tarif avantageux. À cette fin, il faut installer des compteurs numériques chez les ménages.*

*Outre les mesures visant à plafonner les prix et à améliorer l'efficacité énergétique, il faut également promouvoir les communautés énergétiques locales, ce qui encouragera davantage de personnes à installer des panneaux solaires, une possibilité dont de nombreux Bruxellois ne profitent pas.*

*Je vous demande instamment de veiller à une utilisation plus efficiente de l'énergie, même si cela exige beaucoup de détermination de la part du gouvernement et du secteur privé.*

*Zelf ben ik van mening dat er een echt prijsplafond moet komen. De voorwaarden en de financiering daarvan moeten nog worden besproken. Uiteraard wil iedereen de overwinsten van de energieleveranciers afroemen, maar dat is niet eenvoudig.*

*Tweedracht zaaien onder de bevolking is in elk geval zinloos. We moeten samen oplossingen zoeken.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld)**.- Het is uitstekend dat de OCMW's meer middelen ontvangen en dat zij die het meest nodig hebben, onmiddellijk worden geholpen, maar ik wil hier graag een commerciële kanttekening bij plaatsen. In uw plaats zou ik inzetten op commerciële spelers die in de wijken energiegemeenschappen oprichten, zodat het teveel aan energie dat de zonnepanelen opwekken, direct aan mensen uit de buurt kan worden doorverkocht tegen een veel lager tarief.

Zoiets vergt een snelle reactie vanwege de regering, die bovendien ook het heft uit handen moet geven. Opdat dergelijke energiegemeenschappen vorm kunnen krijgen, moeten er in de gezinswoningen digitale meters komen.

Los van maatregelen om de prijzen te plafonneren en zuiniger met energie om te springen, moet er worden ingezet op lokale energiegemeenschappen, waardoor veel meer mensen zonnepanelen op hun dak zullen plaatsen. Hoewel zonnepanelen momenteel kosteloos geplaatst kunnen worden in het Brussels Gewest, maken veel mensen daar immers geen gebruik van.

Als een burger zonnepanelen plaatst die te veel energie opwekken voor zijn eigen gebruik, geeft hij dat overschot tegen een lage vergoeding terug aan TotalEnergies. Veel beter zou het zijn als een buur dat overschot voordelig kon overkopen.

Los van de maatregelen die u voorstelt spoor ik u aan om ervoor te zorgen dat er ook op lange termijn efficiënter met energie wordt omgegaan. Dat kan door privébedrijven en burgers binnen een energiegemeenschap te laten samenwerken. Daarvoor is echter een grote daadkracht nodig vanwege de regering én de privésector.

1261 **Mme Alexia Bertrand (MR).**- Je vois que la meilleure défense reste l'attaque.

En matière d'énergie, c'est l'approvisionnement qui compte et si nous en sommes là aujourd'hui, c'est en raison de vos positions antinucléaires !

(Colloques)

1261 **M. Matteo Segers (Ecolo).**- Combien de centrales nucléaires voulez-vous à Bruxelles, Mme Bertrand ?

1261 **M. Alain Maron, ministre.**- Même la N-VA n'ose pas dire cela !

1261 **Mme Alexia Bertrand (MR).**- Encore récemment, une ministre Groen nous disait que la Belgique était peu dépendante du gaz russe. Un vice-Premier ministre soutenait que le nucléaire était une chimère du passé et nous suggérait de prendre le train.

1261 **M. Alain Maron, ministre.**- Le ministre-président aussi.

1261 **Mme Alexia Bertrand (MR).**- C'est votre dogmatisme antinucléaire qui nous mène droit dans le mur. Vous avez vu comme moi combien de Belges sont pour la prolongation du nucléaire. Vous pouvez parler de Mme Marie-Christine Marghem, mais elle a déposé une proposition visant à prolonger cinq centrales sur sept.

Qu'avez-vous anticipé ? La fusion de deux primes dysfonctionnelles, qui sont toujours gérées par deux administrations différentes et payées après plutôt qu'avant ? La fuite des fournisseurs parce que le marché de l'électricité n'est pas concurrentiel à Bruxelles ? Vous vous racontez des histoires ! Nous avons anticipé : dès le premier jour, nous avons travaillé sur une résolution concernant l'isolation du bâti.

1261 **M. Alain Maron, ministre.**- Qu'a fait le MR aux autres niveaux de pouvoir ?

1261 **Mme Alexia Bertrand (MR).**- Aujourd'hui, tout le monde nous parle d'isolation, comme si vous découvriez que l'urgence climatique devait s'inscrire sur le long terme. Quant au tarif social, seulement 2.500 familles en bénéficient, alors que plus de 70.000 en ont besoin.

1261 **M. Alain Maron, ministre.**- Jamais de la vie ! Vos chiffres sont complètement faux ! Vous racontez n'importe quoi !

1261 **Mme Alexia Bertrand (MR).**- C'est vous qui racontez n'importe quoi ! Vous parlez de sobriété énergétique. Avez-vous rencontré les entreprises ? Celles qui ont investi dans les technologies les plus performantes aujourd'hui ne peuvent aller plus loin. Que leur proposez-vous ?

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** (in het Frans).- De bevoorrading is cruciaal. Als we vandaag in de problemen zitten, is dat omdat u tegen kernenergie gekant bent.

(Samenspraak)

**De heer Matteo Segers (Ecolo)** (in het Frans).- Hoeveel kerncentrales wilt u in Brussel, mevrouw Bertrand?

**De heer Alain Maron, minister** (in het Frans).- Zelfs de N-VA durft dat niet te zeggen!

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** (in het Frans).- Onlangs verklaarde een minister van Groen dat we niet erg afhankelijk zijn van Russisch gas en een vice-eersteminister hield vol dat kernenergie tot het verleden behoort en we beter de trein zouden nemen.

**De heer Alain Maron, minister** (in het Frans).- De minister-president ook.

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** (in het Frans).- Door uw dogmatische afkeer van kernenergie stevenen we recht op een ramp af. Het enige voorstel waarmee u op de proppen komt, is de samenvoeging van twee slecht werkende premies. U doet niets om de Brusselse energiemarkt aantrekkelijker te maken voor leveranciers. Wij hebben daarentegen van bij het begin een voorstel van resolutie over de isolatie van gebouwen voorbereid.

**De heer Alain Maron, minister** (in het Frans).- Wat heeft de MR op de andere beleidsniveaus gedaan?

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** (in het Frans).- Slechts 2.500 gezinnen genieten een sociaal tarief, terwijl meer dan 70.000 gezinnen dat nodig hebben.

**De heer Alain Maron, minister** (in het Frans).- Die cijfers kloppen totaal niet.

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** (in het Frans).- U hebt het over energiebesparingen, maar veel bedrijven hebben al in de meest energiezuinige technologieën geïnvesteerd. Wat stelt u hun voor?

*(Applaudissements sur les bancs du MR)*

1281 **M. Ridouane Chahid (PS)**.- Le MR va donc nous rejoindre pour taxer les surprofits, afin de soulager la facture des ménages.

1281 **M. Alain Maron, ministre**.- Et le MR défendra aussi un blocage des prix au niveau fédéral, financé par les surprofits.

1281 **Mme Alexia Bertrand (MR)**.- Nous l'avons défendu au niveau fédéral, effectivement.

1287 **Mme Marie Nagy (DéFI)**.- Je constate une prise de conscience de l'urgence dans le chef du ministre. J'espère vraiment qu'au-delà des querelles des uns et des autres, le bouclier énergétique mis en place au niveau fédéral - c'est-à-dire le plafonnement des prix de l'énergie pour les ménages et les entreprises - sera obtenu rapidement. C'est la seule mesure structurelle concevable pour répondre à l'urgence énergétique dramatique que nous vivons.

Au niveau de l'action régionale, nous aurons probablement l'occasion de revenir en commission sur la manière dont les CPAS répondent aux besoins et sur le modus operandi des mesures.

Les circulaires envoyées aux communes ne mentionnaient pas la gestion des commerces, des bureaux et des magasins. Où cela en est-il au niveau opérationnel ? Qu'en est-il de la modification des primes pour les passoires énergétiques ?

1289 **M. Martin Casier (PS)**.- Nous devons tous bien mesurer, comme vous le faites, Monsieur le Ministre, que les gens ne paieront bientôt tout simplement plus leurs factures ! Le mouvement Don't Pay UK sera chez nous demain. Les gens n'auront plus d'autre choix que de ne pas payer leurs factures.

Cela doit nous inciter à mettre en œuvre des actions incroyablement concrètes. Je rejoins votre avis, qui est aussi celui de mon parti : nous n'arriverons à rien tant que nous ne plafonnerons pas les prix et que nous n'aurons pas réformé structurellement le marché de l'énergie pour en refaire un domaine public plutôt qu'un domaine soumis aux intérêts privés.

La Région bruxelloise doit mobiliser tous les leviers en sa possession. Monsieur le Ministre, vous avez la chance de compter dans vos compétences l'Énergie et les CPAS, tout en ayant des compétences à la Cocom. Toutes les actions possibles doivent être prises, et dans l'urgence. La facture doit baisser dès aujourd'hui.

Je terminerai en disant à mes collègues du MR que le nucléaire n'a rien à voir avec le prix de l'énergie aujourd'hui. Il est grand temps d'arrêter de faire croire n'importe quoi aux gens !

*(Applaudissements sur les bancs du PS et d'Ecolo)*

*(Applaus bij de MR)*

**De heer Ridouane Chahid (PS)** *(in het Frans)*.- *De MR is dus bereid om de overwinsten te belasten om de factuur van de gezinnen te verlagen?*

**De heer Alain Maron, minister** *(in het Frans)*.- *Zal de MR een prijsbevrozing op federaal niveau verdedigen, gefinancierd door de overwinsten?*

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** *(in het Frans)*.- *Wij hebben dat inderdaad op federaal niveau verdedigd.*

**Mevrouw Marie Nagy (DéFI)** *(in het Frans)*.- *Ik hoop echt dat de federale overheid snel de energieprijzen zal begrenzen. Dat is immers de beste structurele maatregel.*

*Op gewestelijk niveau zullen we ongetwijfeld in de commissie terugkomen op de manier waarop de OCMW's op de noden inspelen en de maatregelen uitvoeren.*

*In de circulaires aan de gemeenten werd geen melding gemaakt van de winkels en kantoren. Wat is daarvoor gepland? Hoever staat de aanpassing van de premies voor energiebesparende investeringen?*

**De heer Martin Casier (PS)** *(in het Frans)*.- *Als het zo doorgaat, zullen binnenkort heel wat mensen hun rekeningen niet meer kunnen betalen. We moeten daarom dringend een prijsplafond instellen en de energiemarkt structureel hervormen, zodat die weer in overheidshanden komt. Het gewest moet alle hefboomen inzetten waarover het beschikt. De rekening moet vandaag omlaag.*

*Tot slot wil ik mijn collega's van de MR zeggen dat kernenergie niets met de huidige energieprijzen te maken heeft. U moet stoppen met mensen blaasjes wijs te maken.*

*(Applaus bij de PS en Ecolo)*

1289 **Mme Alexia Bertrand (MR)**.- J'en attendais mieux de votre part, M. Casier.

1289 **M. Martin Casier (PS)**.- Nous pourrions vous donner un cours sur le coût de l'énergie, Mme Bertrand.

1297 **Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit) (en néerlandais)**.- *Quand proposerez-vous un plan d'urgence pour la crise énergétique à Bruxelles ?*

*Quand débutera la campagne d'information promise en juillet pour le mois de septembre ? Où en sont les CPAS dans la distribution des deux tranches de 10 millions d'euros aux citoyens en difficulté ?*

*(Applaudissements)*

1299 **Mme Françoise De Smedt (PTB)**.- Je suis contente, Monsieur le Ministre, de vous entendre reconnaître, à la fin de votre réponse, que les mesures mises en place ne sont pas suffisantes. En effet, votre présentation n'annonce pas de solution pour les travailleurs touchés par la crise, en dehors des tarifs sociaux et des aides régionales.

J'entends le PS et Ecolo invoquer la libéralisation du marché, en effet à la base de la crise actuelle, mais je rappelle que beaucoup de partis politiques présents dans cette enceinte ont participé à la mise en place de cette libéralisation.

*(Applaudissements sur les bancs du PTB)*

Il est bien gentil de leur part de se rendre compte que cette libéralisation est problématique, mais, depuis des mois qu'ils en parlent, ils doivent maintenant agir ! Il faut faire marche arrière et confier à nouveau le secteur de l'énergie aux pouvoirs publics. C'est la seule façon de garantir des tarifs abordables aux citoyens.

Ensuite, vous avez abordé les notions de plafonnement ou de blocage des prix, ainsi que de captation des surprofits et nous abondons dans votre sens. Alors, qu'attendons-nous pour passer à l'action ? On nous répète sans cesse qu'il est difficile de taxer les surprofits, mais il n'y a que ce type d'action qui semble insurmontable. Ne pas le faire a des conséquences pour les travailleurs. On leur demande des sacrifices. Or, ils ne pourront pas payer leur facture d'énergie si l'on ne capte pas ces surprofits.

Agissez maintenant ! La population n'est pas, au contraire de ce que prétend monsieur le ministre, divisée sur la question ! Elle s'organise et, ce mercredi 21 septembre, les syndicats appellent à manifester.

*(Applaudissements sur les bancs du PTB)*

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR) (in het Frans)**.- *Ik had beter van u verwacht, mijnheer Casier.*

**De heer Martin Casier (PS) (in het Frans)**.- *We zouden u een les over de kostprij van energie kunnen geven, mevrouw Bertrand.*

**Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit)**.- Ik wil me graag constructief opstellen. Ik ben het met u eens dat samenwerking meer dan ooit nodig is.

Ik vraag echter dat iedereen zich constructief opstelt. Ik heb drie zeer concrete vragen gesteld. Wanneer komt u met een noodplan voor de energiecrisis in Brussel? Wanneer start de informatiecampa die u in juli voor september in het vooruitzicht stelde? Hoeveel staan de negentien OCMW's met de verdeling van de tweemaal tien miljoen euro onder burgers die in moeilijkheden verkeren? Ik betreur dat u geen enkele van die vragen hebt beantwoord.

*(Applaus)*

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB) (in het Frans)**.- *Mijnheer de minister, u presenteert hier behalve het sociaal tarief en de gewestelijke premies geen enkele oplossing voor wie getroffen wordt door de energiecrisis. De PS en Ecolo zien een oorzaak in de liberalisering van de energiemarkt, maar zij hebben destijds wel de liberalisering gesteund.*

*(Applaus bij de PTB)*

*Dat ze erkennen dat de liberalisering voor problemen zorgt, is een goede zaak, maar waar wachten ze op om in actie te schieten en de energiesector weer aan de overheid toe te vertrouwen? Dat is de enige manier om betaalbare tarieven te garanderen.*

*U pleit voor de begrenzing van de tarieven en een belasting op de overwinsten. Waar wacht u nog op om die maatregelen, die wij steunen, door te voeren? U moet nu in actie schieten.*

*Trouwens, de bevolking is geenszins verdeeld; dat zal alvast blijken op de manifestatie van woensdag 21 september.*

*(Applaus bij de PTB)*

1299 **M. le président.-** Mme De Smedt, vous avez épuisé votre temps de parole. Or, nous devons tous nous en tenir aux règles décidées par le Bureau élargi, sous peine de ne plus pouvoir organiser de débat d'actualité.

1305 **Mme Bianca Debaets (CD&V)** (en néerlandais).- *Vous annoncez une coopération, mais que cela signifie-t-il concrètement ? Comment les citoyens pourront-ils payer leurs factures d'énergie ?*

*Le plan d'urgence logement que tout le monde attend reste lettre morte et rien n'est fait pour ramener les fournisseurs d'énergie à Bruxelles. C'est une conséquence de votre politique et, une fois de plus, c'est le Bruxellois qui en paie le prix.*

1307 **Mme Cielte Van Achter (N-VA)** (en néerlandais).- *Récemment, il a longuement été question de ce dossier dans les médias flamands. Aujourd'hui, les mêmes questions vous sont posées, mais vous n'y répondez pas.*

*Quelle est l'ampleur des surprofits de l'incinérateur ? Le budget bruxellois est dans le rouge et je présume qu'il en sera de même demain. Monsieur le Ministre, j'attends de vous des réponses plus concrètes.*

1309 **Mme Lotte Stoops (Groen)** (en néerlandais).- *La crise internationale que nous vivons requiert de la solidarité et permet l'adoption de mesures auparavant inenvisageables.*

*Tous les aspects inclus par les écologistes dans l'accord de gouvernement - l'isolation ou les communautés d'énergie - sont aujourd'hui loués par d'autres partis. La politique du ministre Maron est un pas dans la bonne direction.*

1311 **M. Tristan Roberti (Ecolo).**- Rappelons que lors de la législature 2014-2019, la majorité MR/N-VA avait parfaitement la possibilité de revoir la loi de sortie du nucléaire. Or, aucune décision en ce sens n'a été prise.

**De voorzitter.-** Mevrouw De Smedt, u hebt uw spreektijd opgebruikt. We moeten ons allemaal aan de regels van het Uitgebreid Bureau houden als we nog meer actualiteitsdebatten willen houden.

**Mevrouw Bianca Debaets (CD&V).**- Net zoals mijn collega's ben ik niet onder de indruk, want veel verder dan wat algemeenheden komt u niet. U kondigt samenwerking aan, maar wat betekent dat concreet? Hoe zullen mensen hun gas- en elektriciteitsrekeningen kunnen betalen? Het is een goede zaak dat u in overheidsgebouwen de verwarming een paar graden lager zet, maar dat zal burgers niet helpen om aan het einde van de maand de eindjes aan elkaar te knopen.

Het Noodplan voor huisvesting waar iedereen op zit te wachten, blijft dode letter en er bestaat geen plan om energieleveranciers terug naar Brussel te halen. In Vlaanderen kunnen consumenten tussen achttien energieleveranciers kiezen, in Brussel slechts tussen twee. Dat is een gevolg van uw beleid, en het is opnieuw de Brusselaar die het gelag betaalt.

**Mevrouw Cielte Van Achter (N-VA).**- De voorbije dagen en weken is er in de Vlaamse media heel veel aandacht geweest voor dit dossier en ik veronderstel dat dat in de Franstalige media ook het geval is. Ik hoor Groen en Vooruit de Vlaamse regering ophitsen en vragen wat die gaat doen. Vandaag worden dezelfde vragen aan u gesteld, maar het antwoord blijft uit.

Ik vraag heel duidelijk wat de begrotingsmarge is, maar u antwoordt helemaal niet. Hoe groot zijn de overwinsten van de verbrandingsoven? Het is misleidend om te zeggen dat we vandaag iedereens factuur zullen kunnen betalen, als men dan de dag nadien de belastingen moet verhogen. Het gaat niet om zakgeld. De realiteit van de Brusselse begroting is rood en ik vermoed dat die dat morgen ook zal zijn. Minister, ik verwacht net als alle andere Brusselaars concretere antwoorden van u.

**Mevrouw Lotte Stoops (Groen).**- Het is crisis en het is alle hens aan dek. De overheid, bedrijven, burgers, iedereen moet zijn steentje bijdragen.

Door de crisis ontstaat een groot draagvlak voor maatregelen die vroeger onbespreekbaar waren. Collega's halen dingen aan die ik hen nog nooit heb horen zeggen. Dat is goed nieuws. Alles wat de groenen in het regeerakkoord hebben laten opnemen, wordt nu door andere partijen mee verkondigd. Er zal dus eindelijk kunnen worden samengewerkt.

Ik heb het dan over isolatie en energiegemeenschappen. Het beleid dat minister Maron met Renolution voert, is een stap in de goede richting. Deze crisis is internationaal. We moeten er allemaal onze schouders onder zetten. Er is nood aan solidariteit.

**De heer Tristan Roberti (Ecolo)** (in het Frans).- *Tijdens de vorige regeerperiode had de meerderheid MR-N-VA de gelegenheid om de wet op de kernuitstap te herzien, maar dat heeft ze niet gedaan. Ook het verkiezingsprogramma van de MR maakte daar geen gewag van. De waarheid heeft haar rechten*

Par ailleurs, le programme que le MR a présenté aux électeurs ne prévoyait pas de revoir la sortie du nucléaire. Au contraire, il prévoyait de construire neuf centrales au gaz.

La vérité a ses droits, et il n'y a de toute façon pas de place en Région bruxelloise pour construire une centrale nucléaire.

En matière sociale, les choses sont très claires. Le dernier débat que nous avons eu portait sur les ordonnances relatives à l'organisation des marchés du gaz et de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale. Le MR a alors proposé de détricoter les mesures de protection sociale. La majorité a, au contraire, décidé de les maintenir et de les renforcer.

Pour le reste, votre message est clair, tous les niveaux de pouvoir peuvent agir et agiront.

*(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo)*

<sup>1315</sup> **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).**- Je vous rejoins sur le fait que vos annonces ne suffisent pas. Ce manque de réponses claires pour les citoyens rappelle quelque peu la manière dont ce pays a géré la crise du Covid-19. À cette différence près qu'on ne pouvait prévoir la crise sanitaire, c'était une surprise, tandis que la crise énergétique s'annonce depuis plus d'un an. Et pourtant, on constate le même manque d'anticipation.

Vous n'avez pas répondu à mes questions relatives à l'extension du tarif social et du statut de client protégé. Selon mes informations, il existe un réel problème de recours au droit. Malgré le chiffre que vous citez du nombre de Bruxellois y étant éligibles, combien y font effectivement appel ?

Vous mélangez les choses lorsque vous évoquez les dizaines de milliers de familles encore sous contrat fixe : les ordonnances « Gaz et électricité » ne prévoient pas l'obligation d'appliquer des tarifs fixes pour les contrats. Elles prévoient une obligation de trois ans, mais pas de prix fixes. Dans quelques mois, votre argument ne tiendra donc plus, puisqu'il n'y aura plus que des tarifs variables, même à Bruxelles. Ne mélangeons pas tout.

Vous n'avez pas davantage répondu à ma question sur l'articulation avec les communes. Que prévoyez-vous ? Un groupe de travail sera-t-il mis en place ? Je conviens qu'il n'existe pas de solution miracle, mais, si vous êtes favorable au plafonnement des prix à titre personnel, nous le sommes en tant que mouvement. Les Engagés proposent non pas de plafonner, mais de piloter le prix à 100 euros le MWh.

<sup>1317</sup> **M. Alain Maron, ministre.**- En ce qui concerne le marché de l'électricité en Flandre, où tout va si bien, le régulateur flamand des marchés du gaz et de l'électricité estime qu'en 2022, à consommation non réduite, la facture s'élèvera à 9.000 euros pour le ménage médian et 5.200 euros pour un ménage moyen. Malheureusement pour eux, les Flamands paient donc leur électricité aussi cher que les Bruxellois et les Wallons.

*en er is hoe dan ook geen plaats in het Brussels Gewest om een kerncentrale te bouwen.*

*Tijdens het laatste debat over de gas- en elektriciteitsordonnanties stelde de MR voor de sociale beschermingsmaatregelen te ontmantelen. De meerderheid heeft gelukkig beslist ze te handhaven en te versterken.*

*Ik ben tot slot blij te horen dat alle beleidsniveaus maatregelen kunnen en zullen nemen.*

*(Applaus bij Ecolo)*

**De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés)** *(in het Frans).*- *De aanpak van de overheid is al even ondoordacht als tijdens de coronacrisis, alleen kwam die laatste onverwacht, in tegenstelling tot de huidige energiecrisis.*

*U antwoordde niet op mijn vraag over het aantal Brusselaars dat recht heeft op het sociaal tarief of het statuut van beschermde klant, maar er geen gebruik van maakt. Voor hoeveel gezinnen worden die maatregelen daadwerkelijk toegepast?*

*In de ordonnanties is er weliswaar sprake van een bescherming gedurende drie jaar, maar niet van verplichte vaste tarieven. Over enkele maanden kunt u dat argument dan ook opbergen, want dan zal iedereen energie afnemen aan een variabel tarief.*

*Ook op de vraag hoe u afstemt met de gemeenten, antwoordde u niet. Komt er een werkgroep?*

**De heer Alain Maron, minister** *(in het Frans).*- *Uit schattingen van de Vlaamse energieregulator blijkt dat de Vlamingen niet minder betalen voor hun energie dan de Brusselaars of de Walen.*

1317 **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés)**.- Allez donc voir les statistiques sur le site de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz !

1317 **M. Alain Maron, ministre**.- Soyons raisonnables. Le MR est membre du gouvernement fédéral sans discontinuer depuis 25 ans. De toute votre vie politique, vous n'avez connu que ce parti au pouvoir fédéral. Or, c'est à ce niveau que se décide la politique énergétique, voire au niveau européen, pour les grandes orientations.

(Rumeurs)

Nous pouvons décider de la changer, mais débattons-en sereinement, car l'avenir énergétique du pays doit se discuter sans anathème, sans démagogie et sans mêler au débat la gestion actuelle et directe des prix.

Il faut des solutions à court et moyen termes, dont certaines ont été anticipées, mais mêler les deux débats me semble relever de la mauvaise foi. Cela nous divise plutôt que nous rassemble. Je réaffirme que nous avons pris une série de mesures, et plus encore à Bruxelles que dans les autres entités.

Je suis convaincu que les mesures fédérales ne suffiront pas. Quant aux mesures européennes, on les attend toujours. Si elles n'entraînent pas de diminutions tendanciennes du prix, nous devons prendre des mesures complémentaires au niveau fédéral, voire régional. Nous devons d'ailleurs en décider rapidement, car je connais la détresse qui prévaut.

1329 **QUESTION D'ACTUALITÉ**

1329 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JAN BUSSELEN**

1329 **à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du logement et de l'égalité des chances,**

1329 **concernant le plafonnement de l'indexation des loyers en Région de Bruxelles-Capitale.**

1331 **M. Jan Busselen (PVDA) (en néerlandais)**.- *À l'instar de la crise énergétique, la crise du logement est préoccupante. Hier encore, le Syndicat des locataires a partagé des témoignages poignants de parents célibataires qui ne savent pas comment joindre les deux bouts à la fin du mois.*

*Sa demande est très claire : il demande que l'indexation des loyers soit limitée à 2 %.*

**De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés) (in het Frans)**.- *Uit de statistieken van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas blijkt wat anders!*

**De heer Alain Maron, minister (in het Frans)**.- *Laten we redelijk blijven. De MR zit al 25 jaar in de federale regering. Die bepaalt het energiebeleid, voor zover dat niet op Europees niveau gebeurt.*

(Rumoer)

*We kunnen beslissen om het anders te doen, maar dan moeten we daar een sereen debat over voeren. Verdeeldheid moeten we vermijden.*

*Ik ben ervan overtuigd dat de federale maatregelen niet volstaan. Het is wachten op de Europese, maar als die geen duidelijke prijsdaling teweegbrengen, moet België of Brussel snel bijkomende stappen zetten.*

**ACTUALITEITSVRAAG**

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JAN BUSSELEN**

**aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,**

**betreffende de plafonnering van de huurindexering in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.**

**De heer Jan Busselen (PVDA)**.- De woningcrisis duurt al twintig jaar en is een gewestelijke bevoegdheid. Het betreft een echte crisis, net zoals de covidcrisis en de energiecisis. Gisteren voerde de huurdersbond nog actie en de verhalen die daarbij naar voren kwamen, waren schrijnend, onder meer die van alleenstaande ouders met meerdere kinderen en meerdere jobs, die 's nachts wakker liggen omdat ze niet weten hoe ze de eindjes nog aan elkaar kunnen knopen op het eind van de maand.

Hun eis is heel duidelijk. Ze vragen dat de indexering van de huurprijzen beperkt wordt tot 2%. Mevrouw de staatssecretaris, u hebt die eis zelf op tafel gelegd in februari, en opnieuw in mei.



1333 *(poursuivant en français)*

Nous avons tendu la main au PS et à Ecolo pour qu'ils forment avec le PTB une majorité alternative, en vue de réduire la facture des Bruxellois. Mais rien n'a changé, et les gens continuent à payer, mois après mois.

1335 *(poursuivant en néerlandais)*

*Votre proposition ne convainc personne. Elle met sur la touche les locataires, qui n'ont qu'à payer, et les bailleurs pauvres - ils existent aussi -, qui n'ont pas les moyens d'isoler les biens qu'ils mettent en location.*

*Pourquoi ne pas être honnête et arrêter vos effets d'annonce ? Mon groupe a une proposition d'ordonnance prête à être présentée. Allez-vous enfin la soutenir avec les autres partis de gauche ? Cela aiderait le citoyen à payer ses factures.*

*(Applaudissements sur les bancs du PTB)*

1339 **Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État** *(en néerlandais)*.- *Je suis bien consciente des difficultés rencontrées par la population et j'ai d'ailleurs été la première à tirer la sonnette d'alarme il y a quelques mois.*

*Certaines de mes propositions ayant été rejetées, j'ai aujourd'hui soumis une nouvelle proposition. Par ailleurs, plusieurs propositions sont sur la table pour lier l'indexation des loyers à la performance énergétique des biens loués et à l'enregistrement du bail.*

*(Applaudissements sur les bancs du PS)*

1343 **M. Jan Busselen (PVDA)** *(en néerlandais)*.- *L'heure n'est plus à la discussion de solutions possibles, il faut agir ! Nous sommes en septembre et vous voulez soumettre une nouvelle proposition dont le contenu exact n'est pas encore connu.*

*(verder in het Frans)*

*Wij hadden de PS en Ecolo voorgesteld om een alternatieve meerderheid te vormen teneinde de kosten voor de Brusselaars te verlagen, maar daar zijn hadden ze helaas geen oren naar.*

*(verder in het Nederlands)*

Nog erger is dat u in september een voorstel op tafel legt waar niemand in gelooft. Het is zo ingewikkeld dat het misschien tegen 2025, 2026 of 2027 realiteit zou kunnen worden. Eigenaars van geïsoleerde huurwoningen zouden wel een indexering kunnen doorvoeren. Hun huurders blijven dus in de kou staan, die moeten gewoon betalen. Arme verhuurders - want die bestaan ook -, die niet de middelen hebben om de panden die ze verhuren te isoleren, zijn ook de dupe.

Volgens mij is dat geen serieus voorstel maar slechts een ballonnetje dat wordt opgelaten om de aandacht af te leiden. Ik geloof helemaal niet in dit voorstel. Waarom bent u niet gewoon eerlijk en houdt u op met uw aankondigingsbeleid? Mijn fractie heeft een voorstel van ordonnantie klaarliggen. Zult u dat nu eindelijk samen met de andere linkse partijen steunen? Zo zouden we de bevolking toch een beetje beter kunnen helpen om de facturen te betalen.

*(Applaus bij de PTB)*

**Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris**.- Ik ben me heel goed bewust van de moeilijkheden die de bevolking ondervindt. Naar aanleiding van de zeer hoge inflatie en de energiecrisis heb ik sinds januari 2022 gezocht naar oplossingen voor dit probleem en heb ik meerdere voorstellen voorgelegd aan mijn regeringspartners.

Zoals u weet, werden sommige van die voorstellen afgewezen. Daarom doe ik nu een nieuw voorstel. Het wordt nog besproken door de regering en er werd nog geen beslissing genomen. Ik wil de loyaliteit onder de regeringsleden respecteren zolang de besprekingen nog lopen en zal me niet verder uitspreken over deze kwestie.

Wel kan ik u vertellen dat er voorstellen op tafel liggen over de koppeling van de huurprijsindexering aan de energieprestaties van het gehuurde pand en aan de registratie van de huurovereenkomst. Er liggen meerdere formules op tafel. Ik was echter de eerste die inmiddels maanden geleden de alarmklok luidde.

*(Applaus bij de PS)*

**De heer Jan Busselen (PVDA)**.- Ik kan mijn oren niet geloven. Ik ken meerdere mensen die letterlijk wakker liggen van deze problematiek en zelfs hun job verliezen door de stress. U kunt echter niet meer zeggen dan dat u sinds januari aan het overleggen bent over mogelijke oplossingen. Inmiddels is het

*Que ferez-vous pour les propriétaires qui n'ont pas d'argent pour isoler leurs bâtiments et pour les locataires qui subiront une indexation ?*

1345 *(poursuivant en français)*

Ce sont des paroles en l'air ! En 2010, je militais pour le droit au logement. Nous avons même écrit une chanson, dont les paroles étaient, en substance : « Blablabla ». Les citoyens entendent beaucoup de paroles, qui ne sont pas suivies d'actes. Beaucoup ici se disent concernés, mais je constate pourtant très peu d'actes.

*(Applaudissements sur les bancs du PTB)*

1349 **VOTES NOMINATIFS**

1351 **ENSEMBLE DE LA PROPOSITION DE RÉOLUTION  
RELATIVE AU TRANSPORT D'ANIMAUX  
VIVANTS (NOS A-338/1 ET 2 – 2020/2021)**

*- Il est procédé au vote.*

**RÉSULTAT DU VOTE 1**

75 présents

75 oui

En conséquence, le Parlement adopte la proposition de résolution.

*(Applaudissements sur tous les bancs)*

1355 **CONCLUSIONS DE LA COMMISSION TENDANT AU  
REJET DE LA PROPOSITION DE RÉOLUTION VISANT  
À REMÉDIER AUX INFRACTIONS PERSISTANTES  
À LA LÉGISLATION LINGUISTIQUE DANS LES  
NOMINATIONS À LA RÉGION ET DANS LES COMMUNES  
DE LA RÉGION BILINGUE DE BRUXELLES-  
CAPITALE (NOS A-365/1 ET 2 – 2020/2021) -  
(APPLICATION DE L'ARTICLE 91.4 DU RÈGLEMENT)**

*- Il est procédé au vote.*

**RÉSULTAT DU VOTE 2**

75 présents

62 oui

3 non

september, en wilt u een nieuw voorstel op tafel leggen waarvan de precieze inhoud nog niet bekend is.

U hebt mijn vragen niet beantwoord. Wat zult u doen voor verhuurders die geen geld hebben om hun pand te isoleren? Wat zult u ondernemen voor huurders die toch een indexering van de huurprijs zullen moeten slikken?

*(verder in het Frans)*

*Veel parlementsleden in dit halfroond beweren dat ze zich zorgen maken, maar ik zie maar weinig actie.*

*(Applaus bij de PTB)*

**NAAMSTEMMINGEN**

**GEHEEL VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE  
BETREFFENDE HET VERVOER VAN LEVENDE  
DIEREN (NRS. A-338/1 EN 2 – 2020/2021)**

*- Tot stemming wordt overgegaan.*

**UITSLAG VAN DE STEMMING 1**

75 aanwezigen

75 ja

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

*(Algemeen applaus)*

**BESLUIT VAN DE COMMISSIE TOT VERWERPING VAN  
HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE BETREFFENDE HET  
VERHELLEN AAN DE AANHOUDENDE INBREUKEN  
OP DE TAALWETGEVING IN DE BENOEMINGEN  
BIJ HET GEWEST EN DE GEMEENTEN IN HET  
TWEETALIG GEBIED BRUSSEL-HOOFDSTAD  
(NRS. A-365/1 EN 2 – 2020/2021) - (TOEPASSING  
VAN ARTIKEL 91.4 VAN HET REGLEMENT)**

*- Tot stemming wordt overgegaan.*

**UITSLAG VAN DE STEMMING 2**

75 aanwezigen

62 ja

3 neen

10 abstentions

En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

<sup>1357</sup> *BESLUIT VAN DE COMMISSIE TOT VERWERPING VAN HET VOORSTEL VAN ORDONNANTIE TOT WIJZIGING VAN DE ORDONNANTIE VAN 1 MAART 2012 BETREFFENDE HET NATUURBEHOUD TENEINDE HET STATUUT VAN “STEDELIJK NATUURPARK” IN TE STELLEN (NRS. A-329/1 EN 2 – 2020/2021) - (TOEPASSING VAN ARTIKEL 91.4 VAN HET REGLEMENT)*

- Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 3

75 aanwezigen

48 ja

23 neen

4 onthoudingen

Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van ordonnantie aan.

<sup>1359</sup> La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- La séance est levée à 12h50.

10 onthoudingen

Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van resolutie aan.

*CONCLUSIONS DE LA COMMISSION TENDANT AU REJET DE LA PROPOSITION D'ORDONNANCE MODIFIANT L'ORDONNANCE DU 1ER MARS 2012 RELATIVE À LA CONSERVATION DE LA NATURE EN VUE D'INSTITUER LE STATUT DE « PARC NATUREL URBAIN » (NOS A-329/1 ET 2 – 2020/2021) - (APPLICATION DE L'ARTICLE 91.4 DU RÈGLEMENT)*

- Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 3

75 présents

48 oui

23 non

4 abstentions

En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition d'ordonnance.

De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- De vergadering wordt gesloten om 12.50 uur.

**ANNEXES / BIJLAGEN**

**EXCUSÉS / VERONTSCHULDIGD**

de heer Pascal Smet, staatssecretaris

Mme Stéphanie Koplowicz

Mme Elisa Groppi

de heer Dominiek Lootens-Stael

de heer Pepijn Kennis

Mme Magali Plovie

M. Bruno Bauwens

M. Emin Özkara

de heer Juan Benjumea Moreno

## DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS / DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN

### STEMMING 1 / VOTE 1

Ja	75	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

## STEMMING 2 / VOTE 2

Ja	62	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmerly, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Neen	3	Non
------	---	-----

Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Onthoudingen	10	Abstentions
--------------	----	-------------

Fouad Ahidar, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Bianca Debaets, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

### STEMMING 3 / VOTE 3

Ja	48	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Véronique Lefrancq, Marc Loewenstein, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Neen	23	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Bianca Debaets, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.